

LEHENDAKARITZA
Azterlan eta Lege Araubide
Zuzendaritza
Prospekzio Soziologikoen Kabinetea

PRESIDENCIA
Dirección de Estudios y
Régimen Jurídico
Gabinete de Prospección Sociológica

37. Euskal Soziometroa
Sociómetro Vasco 37

2008ko uztaila
Julio 2008



http://www.euskadi.net/estudios_sociologicos

Aurkibidea / Índice

SARRERA / INTRODUCCIÓN	1
LABURPENA / SÍNTESIS	3
A – EGOERAREN BALORAZIOA / VALORACIÓN DE LA SITUACIÓN.....	6
• EAeko egoera ekonomikoa, politikoa eta soziala / Situación económica, política y social de la CAPV.....	7
• EAeko arazo nagusiak / Principales problemas de la CAPV.....	11
• Administrazioarekiko poztasuna / Satisfacción con la administración..	16
B – EUSKO JAURLARITZAREN JARDUERAK / ACTUACIONES DEL GOBIERNO VASCO.....	19
• Giza eskubideen eta elkarbizitzaren arloko jarduerak / Actuaciones del ámbito de los derechos humanos y la convivencia	
◦ Ezagutza / Conocimiento	20
◦ Garrantzia / Importancia	21
• Neurri sozialak / Medidas sociales	
◦ Ezagutza / Conocimiento	22
◦ Garrantzia / Importancia	24
• Azpiegituren arloko jarduerak / Actuaciones del ámbito de las infraestructuras	
◦ Ezagutza / Conocimiento	26
◦ Garrantzia / Importancia	27
• Zientzia, teknologia eta ingurumenaren arloko jarduerak / Actuaciones del ámbito de la ciencia, la tecnología y el medio ambiente	
◦ Ezagutza / Conocimiento	28
◦ Garrantzia / Importancia	29
• Osasunaren arloko jarduerak / Actuaciones del ámbito de la sanidad	
◦ Ezagutza / Conocimiento	30
◦ Garrantzia / Importancia	31
• Enpleguaren arloko jarduerak / Actuaciones del ámbito del empleo	
◦ Ezagutza / Conocimiento	32
◦ Garrantzia / Importancia	33
• Kultura, kirola eta hezkuntzaren arloko jarduerak / Actuaciones del ámbito de la cultura, el deporte y la educación	
◦ Ezagutza / Conocimiento	34
◦ Garrantzia / Importancia	36
C – JARRERA POLITIKOAK / ACTITUDES POLÍTICAS	38
• Buruzagi politikoen balorazioa / Valoración de líderes políticos.....	39
• Independentziari buruzko jarrera / Actitud respecto a la independencia	40
ZEHAZTASUN TEKNIKOAK / FICHA TÉCNICA.....	43

Sarrera / *Introducción*

Helburuak eta Informazioaren Iturria / Objetivos y origen de la Información

Ikerketa honen **helburua** euskal herriarrok nolakoak garen jakitea ez ezik, denboran zehar gure jarrera politiko orokorretan eta gure inguru egoerari buruzko iritzietan nola aldatzen garen ezagutza ere bada.

Espainiako Estatuko herritarrekiko ditugun antzekotasun eta desberdintasunak ere ezagutu nahi ditugu.

Ikuspegi deskribatzaile, ebolutibo eta konparativo honek gidatuko ditu ondoko orriok.

Txosten hau Euskal Soziometroen bildumaren **2008ko bigarren ekarpena** da eta euskal gizartearen argazkia ematen digu. Aurkeztutako emaitzak bildumaren 37. ikerketan erabilitako berariazko galdesortatik dator. Ikerketa hori 2008ko apirilaren 15a eta 30a bitartean gauzatu da.

El **objetivo** de este estudio es conocer, cómo somos los vascos y vascas y cómo vamos evolucionando a lo largo de los años en relación a nuestras actitudes políticas y a la valoración que hacemos de la situación de nuestro entorno.

También queremos conocer las similitudes y diferencias que presentamos respecto a las y los ciudadanos del Estado Español.

Este enfoque descriptivo, evolutivo y comparativo es el que va a guiar las páginas que siguen.

Este informe es la **segunda aportación del año 2008** a la serie de Sociómetros Vascos y constituye un retrato de la realidad social vasca. Los resultados presentados proceden de un bloque de preguntas *ad hoc* incluidas en el cuestionario del estudio nº 37 de la serie, realizado entre el 15 y el 30 de abril de 2008.

Kolektibokako azterketa / Análisis por colectivos

Inkestaren datuak biztanleria guztirako ez ezik **segmentazio soziodemografiko eta soziopolitikoan arabera** ere aztertu dira. Ondokoak dira aldagai soziodemografiko eta jarrerazko horiek (sortutako azpitaltekeak letra etzanean azaltzen dira):

- Lurraldea: *Araba, Bizkaia* eta *Gipuzkoa*.
- Sexua: *gizonezkoa* eta *emakumezkoa*.
- Adin taldeak: *18-29, 30-45, 46-64* eta *>=65*.
- Politikarekiko interesa: *handia edo nahikoa, gutxi, batere ez*.
- Begikotasun politikoa (Eusko Legebiltzarrean daudenetatik, begikotasunik handiena eragiten dion partidua): *EAJ/PNV, PSE-EE, PP, EHAK, EA, EB, Aralar, bat ere ez, denak berdin, ed/ee*.
- Eusko Jaurlaritzaren jardueren ezagutza: *Bai, Ez+Ed/Ee*

Los datos de la encuesta son analizados, no sólo desde los totales poblacionales, sino también en base a **segmentaciones sociodemográficas y sociopolíticas**. Las variables diferenciadoras consideradas (y los subcolectivos formados, que aparecen en cursiva) son las siguientes:

- Territorio: *Araba, Bizkaia* y *Gipuzkoa*.
- Sexo: *varón* y *mujer*.
- Grupos de edad: *18-29, 30-45, 46-64* y *>=65*.
- Interés por la política: *Mucho o bastante, poco, nada*.
- Simpatía política (partido del Parlamento Vasco por el que siente más simpatía): *EAJ/PNV, PSE-EE, PP, EHAK, EA, EB, Aralar, ninguno, todos por igual, ns/nc*.
- Conocimiento de actuaciones del Gobierno Vasco: *Sí, No+Ns/Nc*

Laburpena / *Síntesis*

Nola baloratzen dugu EAEko egoera ekonomikoa, politikoa eta soziala?

Egoera ekonomikoa eta soziala ona edo oso ona dela diote herriar gehienek (%58k eta %65ek hurrenez hurren). %25ek bakarrik dute, aldiz, egoera politikoari buruzko iritzi baikorra; jende gehienak (%61ek) txarra edo oso txarra dela dio.

EAEko arazo nagusiak, herriaren ustez, lan merkatua (langabezia, lan baldintzak...), etxebizitzeta eta indarkeria eta terrorismoa dira (herriaren %47k, %46k eta %43k aipatu dituzte hurrenez hurren, hiru arazo nagusienen artean). Gutxiagok aipatu dituzte arazo ekonomikoak (%22k), Euskal Herriko gatazka eta egoera politikoa (%20k) eta immigrazioa eta berarekin lotutako arazoak (%10ek), eta are gutxiagok beste hainbat arazo.

EAEko biztanle gehienak pozik daude beren herriko Udalarekin, beren lurraldetako Foru Aldundiarekin eta Eusko Jaurlaritzarekin. Espainiako Gobernuarekin pozik daudenak pozik ez daudenak adina dira, eta Europako Batzardeari dagokionean, apur bat gehiago dira pozik daudenak, pozik ez daudenak baino.

Eusko Jaurlaritzaren zein jarduera ezagutzen dira gehien? Eta zenbateko garrantzia ematen zaie?

Eusko Jaurlaritzak arlo desberdinietan egindako zenbait ekimen edo jarduera zehatzei buruz galduen zaie inkestatuei. Giza eskubideen eta elkarbizitzaren arloko ekimenen artean ezagunenak terrorismoaren biktimen errekonozimendurako neurriak (%72k ezagutzen dituzte) eta frankismoaren biktimen omenezko ekitaldiak (%55ek) dira, baina herriarrek garrantzirik handiena Ertzaintzaren komisaldegietan atxilotuek tratu egokia izan dezaten hartutako neurriei (7,2 puntu 0-10 eskalan) eta Bakerako Hezkuntza Planiari (7,1) eman diente.

Eusko Jaurlaritzak abiatutako neurri sozialen artean, berriz, ezagunenak alokairuko etxebizitzak bultzatzeko Bizigune programa eta Babes Ofizialeko Etxebizitzak (%86k ezagutzen dituzte) eta familientzako laguntzak, seme-alaben jaiotzagatikoak eta lana eta familia bizitza bateratzekoak dira (%84k). Garrantzirik handiena pentsiodunentzako laguntzei eta Emakumeen eta Gizonen arteko Berdintasun Legeari eman diente (biei 8,2 puntu 0-10 eskalan).

Azpiegituren arloan ezagunenak Abiadura Handiko Trena (%88k ezagutua) eta Bilboko metroa Ezkerraldera luzatzea (%60k) dira. Garrantzirik handiena Internet sustatzeko neurriei eta metroa Ezkerraldera luzatzeari eman diente (7,5 eta 7,4 puntu hurrenez hurren).

¿Cómo valoramos la situación económica, política y social de la CAPV?

La mayoría de la población opina que la situación económica y social es buena o muy buena (58% y 65% respectivamente). Por el contrario, sólo un 25% tiene una opinión positiva sobre la situación política; la mayoría (61%) dice que es mala o muy mala.

Los principales problemas de la CAPV, según las y los ciudadanos, son el mercado de trabajo (paro, condiciones laborales...), la vivienda y la violencia y el terrorismo (mencionados respectivamente por un 47%, 46% y 43% de la población como uno de los tres problemas principales). Han sido menos quienes han mencionado los problemas económicos (22%), el conflicto y la situación política del País Vasco (20%) y la inmigración y problemas relacionados (10%), y menos aún quienes han mencionado otros problemas.

Las y los habitantes de la CAPV están satisfechos con el Ayuntamiento de su localidad, con la Diputación Foral de su territorio y con el Gobierno Vasco. Quienes están satisfechos con el Gobierno Español son tantos como quienes no lo están, y con respecto a la Comisión Europea, son algunos más las y los satisfechos que los insatisfechos.

¿Qué actuaciones del Gobierno Vasco se conocen más? Y ¿qué importancia se les atribuye?

Se ha preguntado a las y los encuestados sobre algunas actuaciones o medidas concretas llevadas a cabo por el Gobierno Vasco en distintos ámbitos. Las actuaciones más conocidas en el ámbito de los derechos humanos y la convivencia son las medidas de reconocimiento de las víctimas del terrorismo (conocidas por el 72%) y los actos en homenaje a las víctimas del franquismo (55%), aunque las actuaciones a las que las y los ciudadanos conceden más importancia son las medidas para el adecuado trato a los detenidos en las comisarías de la Ertzaintza (7,2 puntos en una escala de 0 a 10) y el Plan de Educación para la Paz (7,1).

Entre las medidas sociales adoptadas por el Gobierno Vasco, las más conocidas son el programa Bizigune para la promoción del alquiler y las Viviendas de Protección Oficial (conocido por el 86%) y las ayudas a las familias, por nacimiento de hijos e hijas y para la conciliación de la vida laboral y familiar (84%). Las ayudas para pensionistas y la Ley de Igualdad entre Hombres y Mujeres son las actuaciones a las que la ciudadanía concede mayor importancia (8,2 puntos a ambas en una escala de 0 a 10).

Las medidas más conocidas en el ámbito de las infraestructuras son el Tren de Alta Velocidad (conocido por un 88%) y la extensión del metro de Bilbao a la Margen Izquierda (60%) y las que se consideran más importantes son las medidas para la promoción de Internet y la mencionada extensión del metro (7,5 y 7,4 puntos respectivamente).

Zientzia, teknologia eta ingurumenaren arloan Eusko Jaurlaritzak egindakoetatik ezagunenak Aldaketa Klimatikoaren Aukako Plana (%64k ezagutzen dute) eta energia iturri berriak bultzatzea (%57) dira eta garrantzi handiena ere horiei eman zaie (8,1 eta 7,7 puntu hurrenez hurren).

Osasunaren arloan, hamar herritarretik seik ezagutzen dituzte utero lepoko minbiziaren aukako txertoa, ospitale eta osasun zentroak hobetu eta handitza, botika generikoen erabilera bultzatzeko neurriak eta 65 urtetik gorakoentzat neumoniaren aukako txertoa. Garrantzi handiena ospitaleak eta osasun zentroak handitu eta hobetzeari (8,8) eta neskatoei utero lepoko minbiziaren aukako txertoa emateari (8,7) eman diote.

Enpleguaren arloko ekimenak ez dira ezagunak herritar gehienentzat, baina garrantzi handia eman diente, batez ere lan iraunkortasunaren aldeko neurriei (8,3).

Kultura, kirola eta hezkuntzaren arloan Eusko Jaurlaritzak egindako jardueretan 0 eta 3 urte bitarteko haurrentzako eskolak bultzatzea da ezagunena (%59k ezagutzen dute) eta garrantzi gehien ere horixe eman diote (8,1 puntu 0-10 eskalan).

Nolako jarrera politikoak ditugu?

Buruzagi politikoen artekik, herritarrek Ibarretxe Lehendakariari bakarrik eman diote oniritzia, hau da, 5 puntu edo gehiago 0-10 eskalan; zehazki 5,2 puntu jaso ditu. Ondoren datozi José Luis Rodríguez Zapatero (4,4), Iñigo Urkullu (4,3), Patxi López (3,8), Patxi Zabaleta (3,5), Unai Ziarreta (3,1), Javier Madrazo (3,1) eta Gaspar Llamazares (3,1). Hiru puntu baino gutxiago jaso dituzte Nekane Ertzaintza (2,7), Arnaldo Otegi (2,4), María San Gil (2,1) eta azkenik Mariano Rajoy (1,8).

Euskal Herriaren independentziari dagokionean zatiketa handia dago: EAEko herriaren %22 ados daude, %30 kontra, eta %32k diote egoeraren arabera ados edo kontra egongo liratekeela. %16k ez dute erantzun.

Las actuaciones más conocidas de las realizadas por el Gobierno Vasco en el ámbito de la ciencia, la tecnología y el medio ambiente son el Plan de Lucha contra el Cambio Climático (conocido por un 64%) y la promoción de nuevas fuentes de energía (57%) y estas mismas son también las consideradas más importantes (8,1 y 7,7 puntos respectivamente).

En el ámbito de la sanidad, seis de cada diez ciudadanas y ciudadanos conocen la vacuna contra el cáncer de cuello de útero, las mejoras de hospitales y centros de salud, las medidas para promocionar el uso de medicamentos genéricos y la vacuna contra la neumonía para mayores de 65 años. Las actuaciones que se consideran más importantes son la ampliación y mejora de hospitales y centros de salud (8,8) y la vacunación de las niñas contra el cáncer de cuello de útero (8,7).

Las actuaciones del ámbito del empleo no son conocidas para la mayoría de la población, pero se les concede mucha importancia, sobre todo a las medidas a favor de la estabilidad del empleo (8,3).

La medida más conocida de entre las realizadas por el Gobierno Vasco en relación a la cultura, el deporte y la educación es la promoción de escuelas para niños y niñas de 0 a 3 años (conocidas por un 59%) y también es la que recibe una puntuación más alta en cuanto a su importancia (8,1 puntos en una escala de 0 a 10).

¿Qué actitudes políticas tenemos?

El único líder político que recibe el aprobado de las y los ciudadanos es el Lehendakari Ibarretxe; concretamente le dan 5,2 puntos. Le siguen José Luis Rodríguez Zapatero (4,4), Iñigo Urkullu (4,3), Patxi López (3,8), Patxi Zabaleta (3,5), Unai Ziarreta (3,1), Javier Madrazo (3,1) y Gaspar Llamazares (3,1). Reciben menos de tres puntos Nekane Ertzaintza (2,7), Arnaldo Otegi (2,4), María San Gil (2,1) y por último Mariano Rajoy (1,8).

Hay una gran división en relación a la independencia del País Vasco: un 22% de las y los ciudadanos de la CAPV están de acuerdo, un 30% en desacuerdo y un 32% dicen que estarían o no de acuerdo dependiendo de las circunstancias. Un 16% no contesta.

A - Egoeraren balorazioa / *Valoración de la situación*

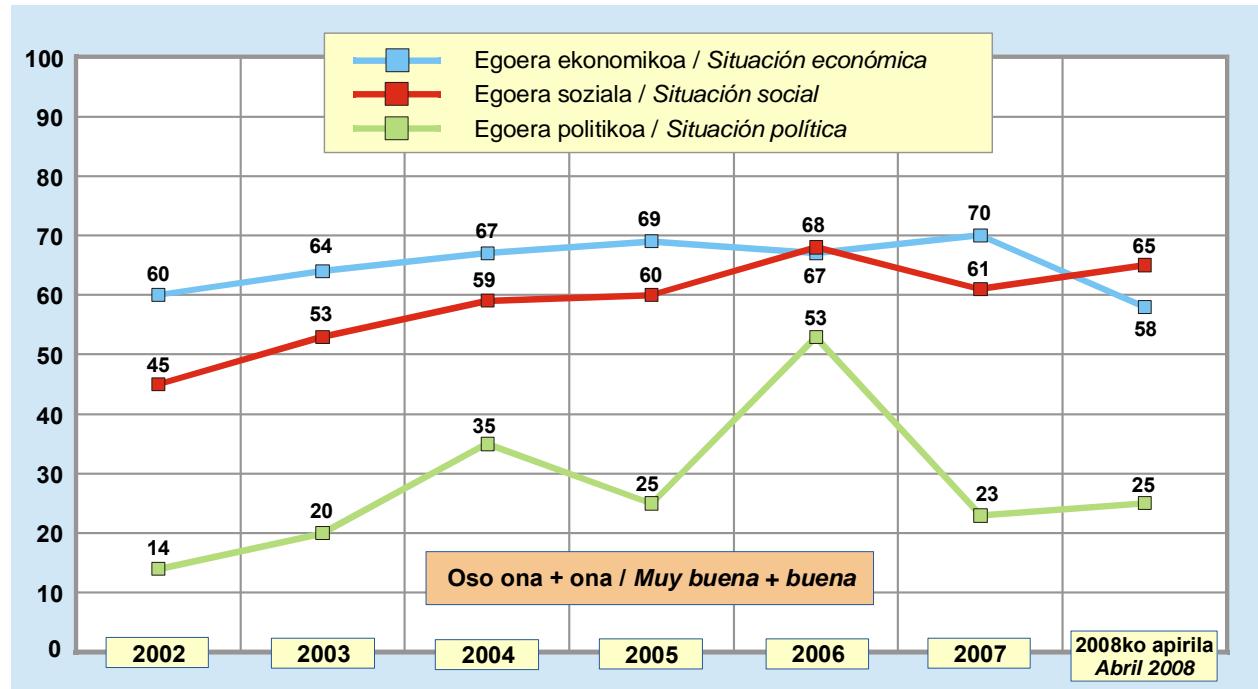
- **EAEko egoera ekonomikoa, politikoa eta soziala /**
Situación económica, política y social de la CAPV
- **EAEko arazo nagusiak /**
Principales problemas de la CAPV
- **Administrazioarekiko poztasuna /**
Satisfacción con la administración

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

EAeko egoera ekonomiko, politiko eta sozialaren balorazioa / Valoración de la situación económica, política y social de la CAPV

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Zure ustez nolako da egoera ekonomiko, politiko eta soziala EAEn: oso ona, ona, txarra edo oso txarra? /
¿Cómo calificaría Ud. la situación económica, política y social de la CAPV: muy buena, buena, mala o muy mala?



Herritar gehienek EAeko egoera ekonomikoa eta soziala ona edo oso ona dela uste dute. Egoera politikoari dagokionean, aldiz, lautik batek bakarrik dute iritzi positiboa.

Egoera ekonomikoaren balorazioak okerrera egin du azken urtekin alderatuta, izan ere, orain arte neurutako iritzirik txarrena da oraingoa. Egoera sozialari buruzko iritzia ez da askorik aldatu azken urteekiko, baina dezente hobetu da 2002ko datuekin alderatuz gero. Egoera politikoari buruzkoa, iaz izandako gainbeheraren ondoren, antzer mantendu da.

La mayoría de la ciudadanía de la CAPV cree que la situación económica y social de la comunidad es buena o muy buena. Por el contrario, en cuanto a la situación política, sólo uno de cada cuatro tiene una opinión positiva.

La valoración de la situación económica ha empeorado con respecto a años anteriores, de hecho, la actual es la opinión más negativa de las recogidas hasta el momento. La opinión sobre la situación social no ha tenido una variación importante en los últimos años, si bien ha mejorado bastante con respecto a 2002. La valoración de la situación política, tras el declive del pasado año, se ha mantenido.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación EAeko egoera ekonomikoaren balorazioa / Valoración de la situación económica de la CAPV (KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Zure ustez nolakoa da egoera ekonomikoa Euskadiko Komunitate Autonomoan: oso ona, ona, txarra edo oso txarra? /
¿Cómo calificaría Ud. la situación económica de la Comunidad Autónoma Vasca: muy buena, buena, mala o muy mala?

	2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
Oso ona / MUY BUENA	2	2	2	2	3	2	3	2	2	1	2	2	4	0	1	2	8	1	2	2
Ona / Buena	56	61	54	56	59	52	60	56	55	51	60	60	58	53	63	56	56	46	48	51
Txarra / Mala	31	31	30	33	28	34	27	31	32	34	28	29	29	34	30	30	26	38	33	34
Oso txarra / Muy mala	4	4	4	4	3	5	3	5	4	5	4	4	3	3	2	5	1	6	8	4
Ed-Ee / Ns-Nc	7	3	9	5	7	7	6	6	7	9	5	6	5	9	4	6	9	9	10	8
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
Egoera ekonomikoaren balantza / Balance de la situación económica * ..	23	28	22	21	31	15	33	22	21	13	30	29	30	16	32	23	37	3	9	15

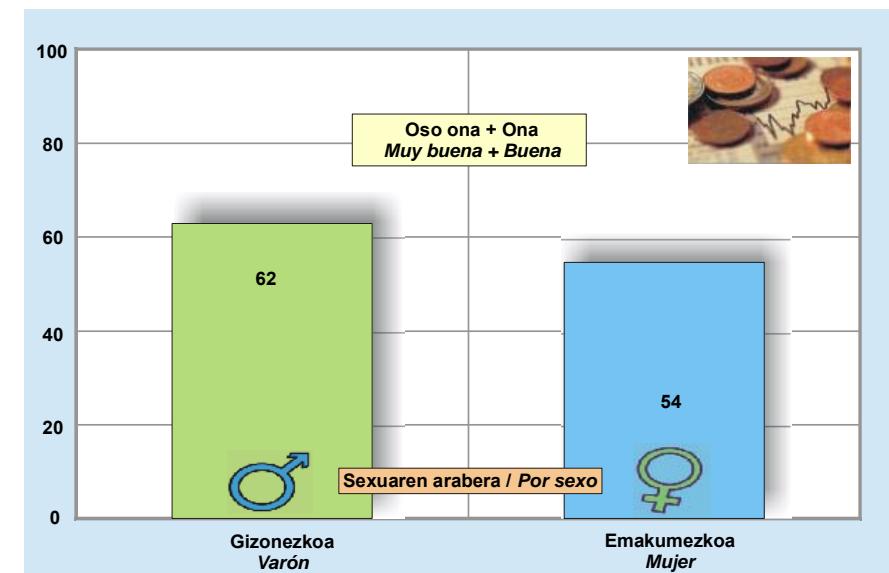
* EGOERA EKONOMIKOAREN BALANTZA: (Oso ona + Ona) – (Txarra+Oso txarra) / BALANCE DE LA SITUACIÓN ECONÓMICA: (MUY BUENA+BUENA) – (MALA+MUY MALA)

Egoera ekonomikoari buruzko iritzirik onena arabarrek dute eta gizonezkoek emakumezkoek baino hobeak. Adinean arrera egin ahala gero eta gutxiagok egiten dute egoera ekonomikoaren balorazio positiboa.

Iritzirik baikorra Aralarren jarraitzaileek azaldu dute eta ezkorrena EHAKren, inolako alderdirekiko begikotasunik ez dutenek, denekiko begikotasun bera adierazi dutenek eta begikotasunari buruzko iritzirik eman ez dutenek.

La mejor opinión sobre la situación económica es la de las y los alaveses, y la de los hombres es mejor que la de las mujeres. A medida que se aumenta en edad, cada vez son menos quienes valoran de forma positiva la situación económica.

La opinión más positiva corresponde a las y los simpatizantes de Aralar y la más negativa a las y los de EHAK, así como a quienes no simpatizan con ningún partido, lo hacen con todos por igual, o no contestan sobre sus simpatías políticas.



Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

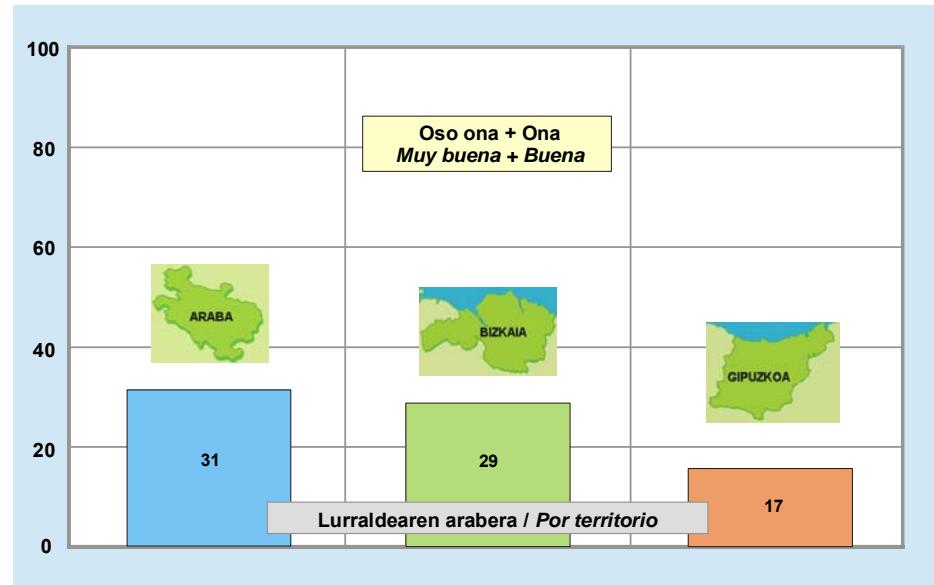
EAEko egoera politikoaren balorazioa / Valoración de la situación política de la CAPV

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Eta nolakoa da Euskadiko Komunitate Autonomoan egoera politikoa: oso ona, ona, txarra edo oso txarra? /
En cuanto a la situación política de la Comunidad Autónoma Vasca, ¿cómo la calificaría, muy buena, buena, mala o muy mala?

	2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
Oso ona / MUY BUENA.....	1	1	1	0	0	1	1	0	1	0	1	1	1	0	0	0	0	1	1	1
Ona / Buena	24	30	28	17	24	25	25	23	25	25	35	29	26	17	17	24	16	15	16	18
Txarra / Mala.....	49	48	46	53	51	47	51	52	49	42	44	48	45	55	62	56	64	52	46	43
Oso Txarra / Muy mala.....	12	10	10	16	13	11	9	13	14	11	7	9	17	22	11	13	16	15	11	12
Ed-Ee / Ns-Nc.....	14	11	15	14	12	17	13	12	12	22	13	13	11	6	10	6	5	17	27	27
(EHUNERO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	
Egoera politikoaren balantza / Balance de la situación política*	-36	-27	-27	-52	-40	-32	-34	-42	-37	-28	-15	-27	-35	-60	-56	-45	-64	-51	-40	-36

* EGOERA POLITIKOAREN BALANTZA: (Oso ona + Ona) – (Txarra+Oso txarra) / BALANCE DE LA SITUACIÓN POLÍTICA: (MUY BUENA+BUENA) – (MALA+MUY MALA)



Kolektibo guztiak gehiago dira egoera politikoa txarra edo oso txarra dela diotenak, ona edo oso ona dela uste dutenak baino.

Iritzirik ezkorrena gipuzkoarrek, gizonezkoek, 30 eta 45 urte bitartekoek eta Aralarren, EHAKren eta EAren jarraitzaileek adierazi dute.

En todo los colectivos son más quienes creen que la situación política es mala o muy mala que quienes opinan que es buena o muy buena.

La opinión más negativa es la de las y los guipuzcoanos, los hombres, quienes tienen entre 30 y 45 años, y quienes simpatizan con Aralar, EHAK o EA.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

EAeko egoera sozialaren balorazioa / Valoración de la situación social de la CAPV

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Eta zure ustez nolakoa da Euskadiko Komunitate Autonomoan egoera soziala: oso ona, ona, txarra edo oso txarra? /

Y ¿cómo calificaría la situación social de la Comunidad Autónoma Vasca: muy buena, buena, mala o muy mala?

	2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
Oso ona / MUY BUENA.....	3	2	3	3	3	3	6	3	1	3	3	3	2	2	4	3	5	2	3	4
Ona / Buena	62	57	61	65	62	61	68	61	59	60	66	61	59	55	66	63	66	56	58	64
Txarra / Mala.....	26	32	24	26	25	26	19	28	29	24	22	26	28	33	25	32	21	29	27	20
Oso Txarra / Muy mala.....	2	2	3	2	3	2	2	3	3	1	2	2	2	4	1	1	4	4	3	2
Ed-Ee / Ns-Nc.....	7	6	9	4	7	8	5	5	7	12	7	7	9	6	4	1	4	9	9	10
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	
EGOERA SOZIALAREN BALANTZA / BALANCE DE LA SITUACIÓN SOCIAL *	37	25	37	40	37	36	53	33	28	38	45	36	31	20	44	33	46	25	31	46

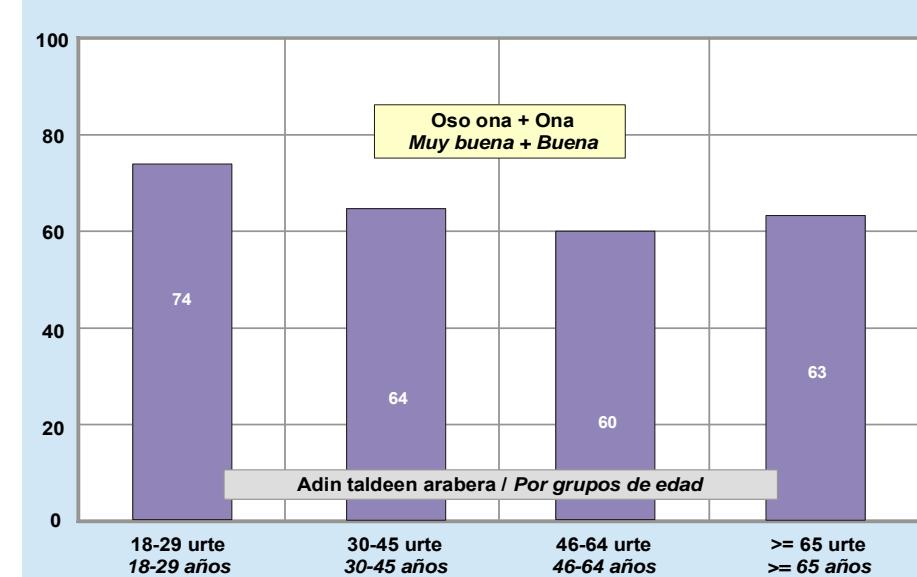
* EGOERA SOZIALAREN BALANTZA: (Oso ona + Ona) – (Txarra+Oso TXARRA) / BALANCE DE LA SITUACIÓN SOCIAL: (MUY BUENA+BUENA) – (MALA+MUY MALA)

Egoera sozialari buruzko iritzi baikorra, ezkorra baino zabalduago dago kolektibo guztieta.

Iritzirik onena gipuzkoarrek, 18 eta 29 urte bitartekoek eta EAJren, EAren eta Aralarren jarraitzaileek adierazi dute eta txarrena berri, arabarrek, 46 eta 64 urte bitartekoek eta EHAKren jarraitzaileek edota inolako alderdirekiko begikotasunik ez dutenek.

La opinión positiva sobre la situación social está más extendida que la negativa en todos los colectivos.

Quienes expresan una opinión más favorable son las y los guipuzcoanos, quienes tienen entre 18 y 29 años, y quienes simpatizan con PNV, EA y Aralar, y la más negativa, por el contrario, las y los alaveses, quienes tienen entre 46 y 64 años, y quienes simpatizan con EHAK o no simpatizan con ningún partido.

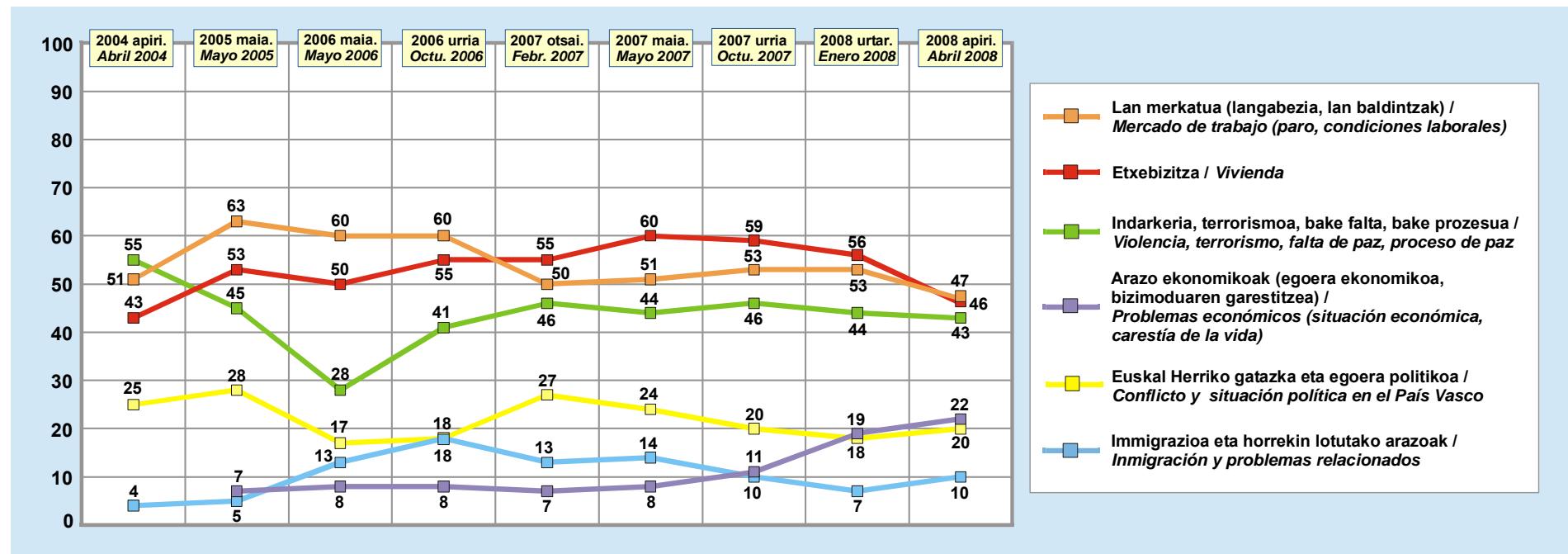


Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

EEAEko arazo nagusiak / Principales problemas de la CAPV

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Zure ustez, zeintzuk dira Euskadiko Komunitate Autonomoko hiru arazo nagusiak? * /
En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma Vasca? *



* ERANTZUNAK ESPONTANEOAK DIRA. HIRU ERANTZUN EMAN AHAL ZIREN / LAS RESPUESTAS SON ESPONTÁNEAS. SE PODÍAN DAR HASTA 3 RESPUESTAS.

Herritarren ustez, EEAko arazo nagusiak lan merkatua (langabezia eta lan baldintzak), etxebizitza eta indarkeria eta terrorismoa dira. Horien atzetik datozen arazo ekonomikoak, Euskal Herriko gatazka eta egoera politikoa eta immigrazioa eta horrekin lotutako arazoak (arraismoa eta abar). Gainerako arazo bakoitzak, herritarren %5ek baino gutxiagok aipatu dute.

Aurreko neurketetan baino jende gutxiagok aipatu ditu etxebizitza eta lan merkatua arazo nagusitzat; arazo ekonomikoak, aldiz, gero eta herriar gehiagok aipatzen dituzten eta lehenengo aldiz gehiago dira arazo ekonomikoak aipamenak Euskal Herriko gatazka eta egoera politikoarenak baino. Immigrazioa eta harekin lotutako arazoak ere azken neurketan baino gehiago aipatu dira, aurreko urteetako maila berreskuratzat.

En opinión de las y los ciudadanos los principales problemas de la CAPV son el mercado de trabajo (el paro y las condiciones laborales), la vivienda y la violencia y el terrorismo. Les siguen Los problemas económicos, el conflicto y la situación política del País Vasco y la inmigración y problemas relacionados con ella (racismo, etc.). Cada uno del resto de los problemas ha sido mencionado por menos de un 5% de las y los ciudadanos.

La vivienda y el mercado de trabajo han sido menos mencionados que en anteriores ocasiones; por el contrario, los problemas económicos son cada vez más mencionados y por primera vez reciben más menciones que el conflicto y la situación política del País Vasco. La inmigración y los problemas relacionados con ella también se han mencionado algo más que en la anterior medición, recuperando el porcentaje de años anteriores.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación EAeko arazo nagusiak / Principales problemas de la CAPV (KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)

Zure ustez, zeintzuk dira Euskadiko Komunitate Autonomoko hiru arazo nagusiak? * /
En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma Vasca? *

	2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO		
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA
LAN MERKATUA (LANGABEZIA, LAN BALDINTZAK: EZENGONKORTASUNA, SOLDATAK, LAN ISTRIPUAK...) / MERCADO DE TRABAJO (PARO, CONDICIONES LABORALES: PRECARIEDAD, SUELDO, ACCIDENTES LABORALES...)	47	44	51	41
ETXEBIZITZA / VIVIENDA	46	42	45	50
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA, BAKE PROZESA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ, PROCESO DE PAZ	43	48	50	30
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CARESTÍA DE LA VIDA)	22	17	22	25
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO.....	20	15	16	30
IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	10	14	11	7
DELINKUNTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA	4	4	5	2
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFICO, APARKALEKUAK,...) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO, APARCAMIENTO,...)	3	6	3	3
PENTSIOAK / PENSIONES.....	3	3	2	5
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	3	5	2	3
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	3	4	3	2
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	2	4	3	2
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN.....	2	3	3	1
BALIOEN KRISIA, NORBEREKERIA, INTOLERANZIA, ERRESPETU FALTA... / CRISIS DE VALORES, EGOÍSMO, INTOLERANCIA, FALTA DE RESPETO,...	2	2	1	3
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	2	3	2	1
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	1	1	1	1
DROGAK / DROGAS	1	2	1	1
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	1	2	1	1
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	1	1	1
FAMILIA	0	0	1	0
JUSTIZIAREN FUNTZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO DE LA JUSTICIA.....	0	1	0	0
USTELKERIA ETA IRUZURRA / CORRUPCIÓN Y FRAUDE	0	0	0	0
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	2	2	2	2

* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHLA ZIRELAKO / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

Araban eta Bizkaian gehien aipatutako arazoak lan merkatua, etxebizitza eta indarkeria eta terrorismoa izan dira, hurrenkera desberdinetan bada ere. Gipuzkoan, Euskal Herriko gatazka eta egoera politikoa indarkeria eta terrorismoa adina jendek aipatu du.

Bizkaitarrek gainerakoek baino gehiago aipatu dituzte lan merkatua eta indarkeria eta terrorismoa, azken hori arabarrekin batera. Araban gainerako lurraldeetan baino gehiago aipatu dira immigrazioa eta harekin lotutako arazoak eta azpiegitura eta garraioak; eta Gipuzkoan gainerakoetan baino gehiago etxebizitza eta Euskal Herriko gatazka eta egoera politikoa.

En Araba y en Bizkaia los problemas más mencionados son el mercado de trabajo, la vivienda y la violencia y el terrorismo, aunque en órdenes diferentes. En Gipuzkoa el conflicto y la situación política del País Vasco se menciona tanto como la violencia y el terrorismo.

Las y los vizcaínos mencionan más que el resto el mercado de trabajo y la violencia y el terrorismo, este último problema junto con las y los alaveses. En Araba se ha mencionado más que en los demás territorios la inmigración y los problemas relacionados con ella y las infraestructuras y el transporte; y en Gipuzkoa más que en el resto la vivienda y el conflicto y la situación política del País Vasco.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

EEAEko arazo nagusiak / Principales problemas de la CAPV

(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Zure ustez, zeintzuk dira Euskadiko Komunitate Autonomoko hiru arazo nagusiak? * /
En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma Vasca? *

	2008KO APIRILA ABRIL 2008	SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
LAN MERKATUA (LANGABEZIA, LAN BALDINTZAK: EZENGONKORTASUNA, SOLDATAK, LAN ISTRIPUAK...) / MERCADO DE TRABAJO (PARO, CONDICIONES LABORALES: PRECARIEDAD, SUELDO, ACCIDENTES LABORALES...)	47	47	46	44	53	51	34
ETXEBIZITZA / VIVIENDA	46	47	45	58	52	45	29
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA, BAKE PROZESA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ, PROCESO DE PAZ	43	46	41	29	47	48	47
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CARESTÍA DE LA VIDA)	22	21	24	18	23	24	24
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	20	22	18	20	20	24	17
IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	10	10	10	10	13	10	7
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA	4	4	4	4	3	5	3
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA, APARKALEKUAK,...) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO, APARCAMIENTO,...)	3	4	2	5	3	3	2
PENTSIOAK / PENSIONES	3	2	4	0	0	1	12
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	3	2	3	2	3	2	3
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	3	3	2	2	3	4	1
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	2	2	3	1	2	3	3
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	2	2	2	3	3	1	1
BALIOEN KRISIA, NORBEREKERIA, INTOLERANTZIA, ERRESPETU FALTA... / CRISIS DE VALORES, EGOÍSMO, INTOLERANCIA, FALTA DE RESPETO,...	2	2	2	1	1	2	3
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	2	1	2	2	2	2	2
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	1	1	1	2	1	1	1
DROGAK / DROGAS	1	1	1	1	1	1	1
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	1	1	1	1	0	0	1
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	1	1	1	1	1	0
FAMILIA	0	0	0	0	1	0	0
JUSTIZIAREN FUNTZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO DE LA JUSTICIA	0	0	0	0	0	0	0
USTELKERIA ETA IRUZURRA / CORRUPCIÓN Y FRAUDE	0	0	0	0	0	0	0
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	2	2	1	2	1	2	1

* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO AIPATU AHAL ZIRELAKO / SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS.

Ez dago alde handirik gizon eta emakumeen artean EAEko arazo nagusiak aipatzean. Dena dela, gizonezkoek emakumezkoek baino gehixeago aipatu dituzte indarkeria eta terrorismoa, Euskal Herriko gatazka eta egoera política eta azpiegiturak eta garraioa; eta emakumezkoek, aldiz, gizonezkoek baino gehixeago arazo ekonomikoak eta pentsioak.

Lan merkatua 30 eta 64 urte bitartekoak aipatu dute gehien, eta indarkeria eta terrorismoa eta arazo ekonomikoak 30 urtetik gorakoek, gazteenek baino gehiago. Etxebitzitza gero eta gutxiago aipatu da adinean aurrera egin ahala eta pentsioak, berriz, 65 urte edo gehiagokoek bakarrik aipatu dituzte ia.

No hay grandes diferencias entre hombres y mujeres en cuanto a los problemas principales de la CAPV que mencionan. En cualquier caso, los hombres mencionan algo más que las mujeres la violencia y el terrorismo, el conflicto y la situación política del País Vasco, y las infraestructuras y el transporte; las mujeres, por el contrario, mencionan algo más que los hombres los problemas económicos y las pensiones.

El mercado laboral es más mencionado por quienes tienen entre 30 y 64 años, y la violencia y el terrorismo y los problemas económicos por las y los mayores de 30 años, más que por los más jóvenes. La vivienda se menciona cada vez menos a medida que se avanza en edad, y las pensiones, son casi exclusivamente mencionadas por quienes tienen 65 o más años.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación**EAeko arazo nagusiak / Principales problemas de la CAPV**

(KOLEKTIBOKA III / POR COLECTIVOS III)

Zure ustez, zeintzuk dira Euskadiko Komunitate Autonomoko hiru arazo nagusiak? * /
En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la Comunidad Autónoma Vasca? *

	2008KO AIPIRIA ABRIL 2008	BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
LAN MERKATUA (LANGABEZIA, LAN BALDINTZAK: EZENGONKORTASUNA, SOLDATAK, LAN ISTRIPUA...) / MERCADO DE TRABAJO (PARO, CONDICIONES LABORALES: PRECARIEDAD, SUELDOS, ACCIDENTES LABORALES...)	47	48	49	40	51	47	47	44	44	51	44
ETXEBIZITZA / VIVIENDA	46	46	47	35	54	48	53	55	49	42	38
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA, BAKE PROZESA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ, PROCESO DE PAZ	43	47	54	65	13	40	47	32	29	38	44
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CARESTÍA DE LA VIDA)	22	22	20	28	25	25	23	27	22	21	19
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / CONFLICTO Y SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO	20	16	10	17	51	34	17	36	24	16	20
IMMIGRAZIOA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	10	10	10	12	8	7	13	4	9	20	9
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / DELINCUENCIA E INSEGURIDAD CIUDADANA	4	5	4	3	1	3	6	3	4	6	3
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA, APARKALEKUAK,...) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO, APARCAMIENTO,...)	3	2	3	3	3	1	5	7	4	4	3
PENTSIOAK / PENSIONES	3	5	2	5	0	4	1	2	3	2	2
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	3	2	3	3	2	3	2	3	2	5	3
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	3	2	3	0	3	4	4	4	3	3	3
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	2	3	3	1	2	0	3	0	2	2	4
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	2	3	2	2	3	2	2	2	1	3	1
BALIOEN KRISIA, NORBERERERIA, INTOLERANTZIA, ERRESPETU FALTA... / CRISIS DE VALORES, EGÓISMO, INTOLERANCIA, FALTA DE RESPETO,...	2	2	2	0	1	8	3	4	1	1	2
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	2	2	2	1	4	1	2	1	1	3	2
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	1	1	1	4	2	1	1	1	2	1	0
DROGAK / DROGAS	1	1	1	1	2	4	1	1	2	1	0
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	1	1	1	0	0	0	2	0	1	0	1
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	0	0	0	1	1	2	2	2	0	1
FAMILIA	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0
JUSTIZIAREN FUNTZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO DE LA JUSTICIA	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
USTELKERIA ETA IRUZURRA / CORRUPCIÓN Y FRAUDE	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	2	2	1	1	1	0	1	2	1	4	3

* INKESTATUEK ESPONTANEOKI EMANDAKO ERANTZUNAK ONDOREN KODIFIKATU DIRA. PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, HIRU ARAZO APIATU AHLA ZIRELAKO / Se ha realizado una codificación posterior de las respuestas dadas espontáneamente por las personas encuestadas. Los porcentajes no suman 100 porque se podían mencionar hasta tres problemas.

EHAKren jarraitzaileek gainerakoek baino gehiago aipatu dute lan merkatua, EBren eta Aralarren jarraitzaileekin batera etxebizitza, eta EAren eta Aralarrenkin batera Euskal Herriko gatazka eta egoera política. PPren eta PSE-EEren jarraitzaileek gainerakoek baino gehiago aipatu dute indarkería eta terrorismoa eta PPrenk eta Aralarrenk arazo ekonomikoak. Gainera, Aralarren jarraitzaileek gainerakoek baino gehiago aipatu dituzte azpiegitura eta garraioak eta EArenk balioen krisia.

Las y los simpatizantes de EHAK mencionan más que el resto el mercado laboral, la vivienda (junto con quienes simpatizan con EB y Aralar), y el conflicto y la situación política del País Vasco (seguidos de las y los simpatizantes de EA y Aralar). Quienes simpatizan con PP y PSE-EE mencionan más que el resto la violencia y el terrorismo, y las y los del PP, junto con las y los de Aralar, también los problemas económicos. Además, las y los simpatizantes de Aralar también mencionan más que el resto las infraestructuras y transportes y las y los de EA la crisis de valores.

Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación

EAeko arazo nagusiak / Principales problemas de la CAPV

(ESPANIako ESTATUAREKIKO ALDERAKETA / COMPARACIÓN CON EL ESTADO ESPAÑOL)

Zure ustez, zeintzuk dira EAeko hiru arazo nagusiak? * / En su opinión, ¿cuáles son los tres problemas más importantes de la CAPV? *		EAeko herriarrek Espainiako Estatukoek baino gehiago aipatu dituzte arazo nagusitzat etxebizitza, indarkeria eta terrorismoa eta egoera politikoa eta gutxiago, aldiz, lan merkatua, arazo ekonomikoak, immigratioa eta horrekin lotutako arazoak eta delinkuentzia eta segurtasun falta.
	EAE 2008KO AIPILA CAPV ABRIL 2008	
LAN MERKATUA (LANGABEZIA, LAN BALDINTZAK: EZEONGORTASUNA, SOLDATAK, LAN ISTRIPUA...) / MERCADO DE TRABAJO (PARO, CONDICIONES LABORALES: PRECARIEDAD, SUELDOS, ACCIDENTES LABORALES...)	47	60
ETXEBIZITZA / LA VIVIENDA	46	26
INDARKERIA, TERRORISMOA, BAKE FALTA, BAKE PROZESUA / VIOLENCIA, TERRORISMO, FALTA DE PAZ, PROCESO PAZ***	43	31
ARAZO EKONOMIKOAK (EGOERA EKONOMIKOA, BIZIMODUAREN GARESTITZEA) / PROBLEMAS ECONÓMICOS (SITUACIÓN ECONÓMICA, CARESTÍA DE LA VIDA)	22	49
EUSKAL HERRIKO GATAZKA ETA EGOERA POLITIKOA / EL CONFLICTO Y LA SITUACIÓN POLÍTICA EN EL PAÍS VASCO***	20	10
IMMIGRACIONA ETA HORREKIN LOTUTAKO ARAZOAK (ARRAZAKERIA,...) / LA INMIGRACIÓN Y PROBLEMAS RELACIONADOS (RACISMO,...)	10	26
DELINKUENTZIA ETA SEGURTASUN FALTA / LA DELINCUENCIA Y LA INSEGURIDAD CIUDADANA	4	12
AZPIEGITURAK ETA GARRAIOAK (TRAFIKOA, APARKALEKUAK,...) / INFRAESTRUCTURAS Y TRANSPORTE (TRÁFICO, APARCAMIENTO,...)	3	1
PENTSIOAK / PENSIONES	3	3
ZERBITZU PUBLIKOEN FUNTZIONAMENDUA ETA HEDADURA, LAGUNTZAK / FUNCIONAMIENTO Y COBERTURA DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS, AYUDAS	3	1
ARAZO ETA DESBERDINTASUN SOZIALAK / PROBLEMAS Y DESIGUALDADES SOCIALES	3	4
OSASUNGINTZA, OSAKIDETZA, GIZARTE SEGURANTZA / SANIDAD, OSAKIDETZA, SEGURIDAD SOCIAL	2	5
HEZKUNTZA / EDUCACIÓN	2	4
BALIOEN KRISIA, NORBEREKERIA, INTOLERANTZIA, ERRESPETU FALTA... / CRISIS DE VALORES, EGOÍSMO, INTOLERANCIA, FALTA DE RESPETO,...	2	2
EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIA / VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES	2	3
HIZKUNTZA EGOERAREKIN LOTUTAKO ARAZOAK / PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA SITUACIÓN LINGÜÍSTICA	1	-
DROGAK / DROGAS	1	2
GAZTEEN ARAZOAK (LOKALEN FALTA,...) / PROBLEMAS DE LA JUVENTUD (FALTA DE LOCALES,...)	1	1
INGURUMENA / MEDIO AMBIENTE	1	3
FAMILIA	0	-
JUSTIZIAREN FUNTZIONAMENDUA / FUNCIONAMIENTO DE LA JUSTICIA	0	3
BESTE ARAZO BATZUK / OTROS PROBLEMAS	2	4

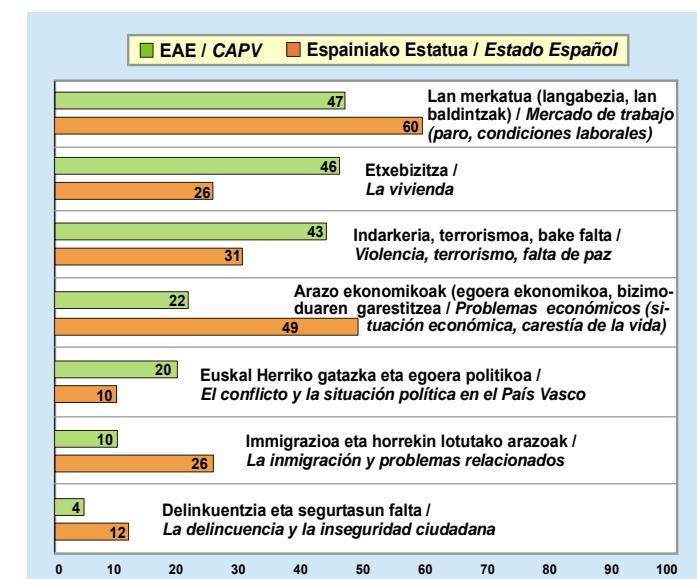
* INVESTIGACIONES ESPONTANEOAS EMANDADAS EN ONDREN CODIFICADAS. SE HA REALIZADO UNA CODIFICACIÓN POSTERIOR DE LAS RESPUESTAS DADAS ESPONTÁNEAMENTE POR LAS PERSONAS ENCUESTADAS. LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PODÍAN MENCIONAR HASTA TRES PROBLEMAS. EN LA CAPV SE HA PREGUNTADO ACERCA DE LOS PROBLEMAS DE LA CAPV Y EN EL ESTADO ACERCA DE LOS PROBLEMAS DE ESPAÑA.

** CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): 2.761 IKERKETA, 2008KO AIPILEKO BAROMETROA. DATUAK BIRIBILDU DIRA DEZIMALAK KENDUDA / CIS (CENTRO DE INVESTIGACIONES SOCIOLOGICAS): ESTUDIO N° 2.761 CORRESPONDIENTE AL BARÓMETRO DE ABRIL DE 2008. LOS DATOS HAN SIDO REDONDEADOS ELIMINANDO DECIMALES

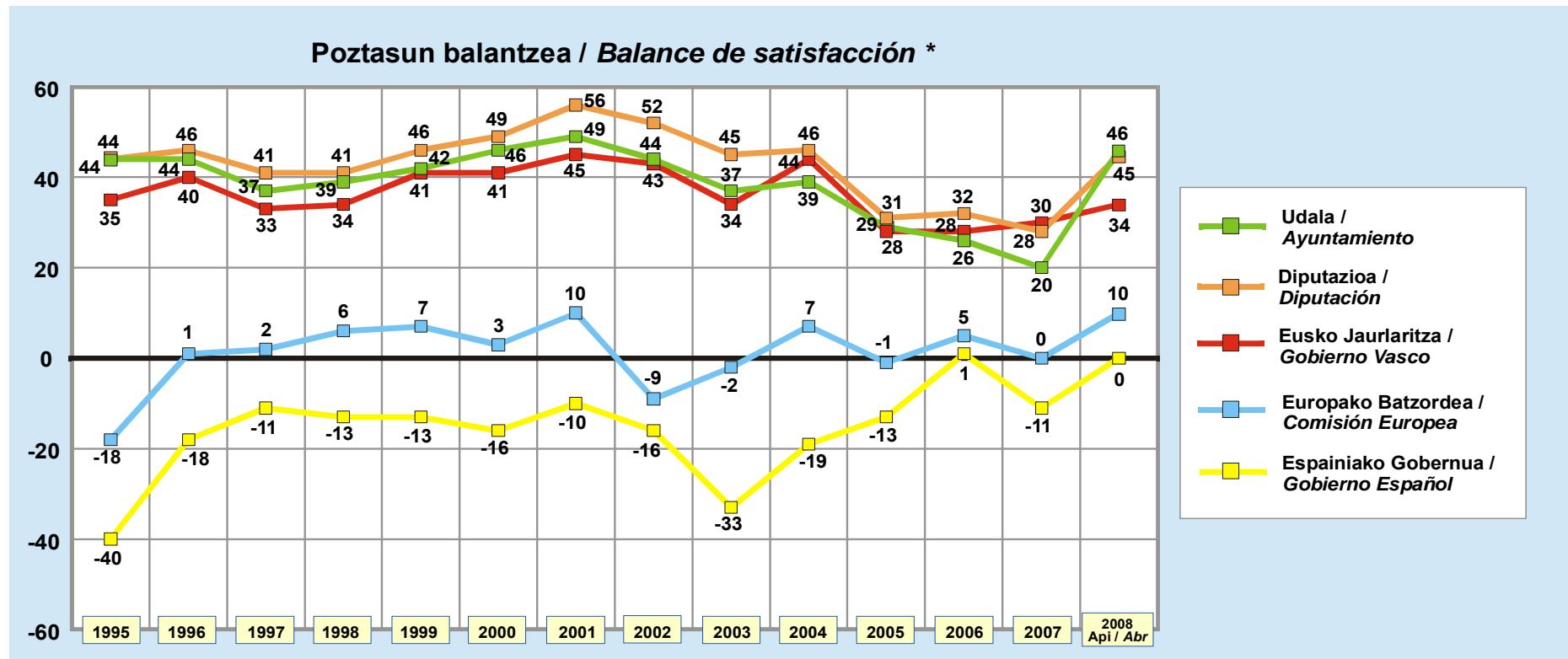
*** ESTATUAN BAKARRIK INDARKERIA ETA EGOERA POLITIKOA (GOBERNUA, ALDERDIAK, NAZIONALISMOK,...) AIPATU DIRA, EZ EUSKAL GATAZKA POLITIKOA EDOTA BAKE PROZESUA / EN EL ESTADO SÓLO SE MENCIONAN EL TERRORISMO Y LA SITUACIÓN POLÍTICA (GOBIERNO, PARTIDOS, NACIONALISMOS,...), NO EL CONFLICTO POLÍTICO VASCO O EL PROCESO DE PAZ.

EAeko herriarrek Espainiako Estatukoek baino gehiago aipatu dituzte arazo nagusitzat etxebizitza, indarkeria eta terrorismoa eta egoera politikoa eta gutxiago, aldiz, lan merkatua, arazo ekonomikoak, immigratioa eta horrekin lotutako arazoak eta delinkuentzia eta segurtasun falta.

Las y los ciudadanos de la CAPV mencionan más que los del Estado Español como problemas principales la vivienda, la violencia y el terrorismo y la situación política, y menos que éstos, por el contrario, el mercado laboral, los problemas económicos, la inmigración y problemas relacionados con ella y la delincuencia y la inseguridad ciudadana.



**Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación
Administrazioarekiko poztasuna / Satisfacción con la Administración**
(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)



* POZTASUN BALANTZEA: POZIK - EZ POZIK / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHO/A - INSATISFECHO/A

Euren herriko udalarekin, beren lurrealdeko Foru Aldundiarekin, Eusko Jaurlartzarekin eta Europako Batzordearekin pozik dauden herritarak gehiago dira pozik ez daudenak baino. Espainiako Gobernuarekin pozik daudenak pozik ez daudenak adina dira.

Udalekiko eta Europako Batzordearekiko poztasuna 2001etik neurtutako altuena da orain goan eta Foru Aldundiekiko eta Eusko Jaurlitzarekiko 2004tik honako altuena. Espainiako Gobernuarekiko poztasun maila igo egin da iazko neurketarekiko, ia 2006an izandako maximora iritsiz.

Las y los ciudadanos satisfechos con el Ayuntamiento de su localidad, la Diputación de su territorio, el Gobierno Vasco, y la Comisión Europea son más que quienes no están satisfechos. En cuanto al Gobierno Español, las y los satisfechos son tantos como quienes no lo están.

La satisfacción con los Ayuntamientos y la Comisión Europea es la más alta desde 2001 y con respecto a las Diputaciones y al Gobierno Vasco es la más alta desde 2004. La satisfacción con el Gobierno Español ha mejorado con respecto a los datos del pasado año, llegando casi a alcanzar el máximo recogido en 2006.

**Egoeraren balorazioa / Valoración- de la situación
Administrazioarekiko poztasuna / Satisfacción con la Administración
(KOLEKTIBOKA I / POR COLECTIVOS I)**

	2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
ZURE HERRIKO/HIRIKO UDALAREKIN / CON EL AYUNTAMIENTO DE SU LOCALIDAD										
Pozik / SATISFECHO/A	70	69	70	69	66	73	66	64	71	79
Ez pozik / INSATISFECHO/A	24	27	24	24	28	20	27	29	24	16
Ed-Ee / Ns-Nc	6	4	6	7	6	6	7	7	5	5
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	46	42	46	45	38	53	39	35	47	63
DIPUTAZIOAREKIN / CON SU DIPUTACIÓN										
Pozik / SATISFECHO/A	66	73	68	59	64	67	63	59	69	73
Ez pozik / INSATISFECHO/A	21	20	19	24	25	17	22	26	20	15
Ed-Ee / Ns-Nc	13	8	13	16	11	16	15	15	12	12
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	45	53	49	35	39	50	41	33	49	58
EUSKO JAURLARITZAREKIN / CON EL GOBIERNO VASCO										
Pozik / SATISFECHO/A	62	66	63	58	59	65	61	57	61	71
Ez pozik / INSATISFECHO/A	28	26	28	30	32	24	27	33	30	21
Ed-Ee / Ns-Nc	10	8	9	12	9	11	12	10	10	8
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	34	40	35	28	27	41	34	24	31	50
ESPAÑIAKO GOBERNUAREKIN / CON EL GOBIERNO ESPAÑOL										
Pozik / SATISFECHO/A	43	53	43	40	40	47	41	40	41	54
Ez pozik / INSATISFECHO/A	43	37	43	44	47	39	45	47	44	34
Ed-Ee / Ns-Nc	14	10	14	16	13	15	14	13	15	13
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	0	16	0	-4	-7	8	-4	-7	-3	20
EUROPAKO BATZORDEAREKIN / CON LA COMISIÓN EUROPEA										
Pozik / SATISFECHO/A	37	42	40	30	37	38	38	36	36	40
Ez pozik / INSATISFECHO/A	27	23	28	28	30	24	33	31	25	19
Ed-Ee / Ns-Nc	35	35	32	41	33	38	29	32	39	41
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	10	19	12	2	7	14	5	5	11	21
(EHUNERO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* POZTASUN BALANTZEA: POZIK - EZ POZIK / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHO/A - INSATISFECHO/A

Espainiako Gobernua eta Europako Batzordearekiko poztasun mailarik handiena arabarrek adierazi dute eta Foru Aldundiekiko eta Eusko Jaurlaritzarekiko arabar eta bizkaitarrek gipuzkoarekin baino poztasun handiagoa dute.

Emakumezkoek gizonezkoek baino poztasun maila handiagoa adierazi dute administrazio guztiak.

65 urte edo gehiagokoek adierazi dute administracio guztiak poztasun mailarik altuena. Baxuena berriz 30 eta 45 urte bitartekoek azaldu dute, Europako Batzordeari dagokionean 30 urtetik beherakoekin batera.

La mayor satisfacción con el Gobierno Español y la Comisión Europea la han expresado las y los alaveses; y con respecto a las Diputaciones y el Gobierno Vasco las y los alaveses y vizcaínos se muestran más satisfechos que las y los guipuzcoanos.

Las mujeres se muestran más satisfechas que los hombres con todas las administraciones.

El mayor nivel de satisfacción con todas las administraciones corresponde a quienes tienen 65 años o más. La menor satisfacción es la de quienes tienen entre 30 y 45 años, junto con las y los menores de 30 años, en relación a la Comisión Europea.

**Egoeraren balorazioa / Valoración de la situación
Administrazioarekiko poztasuna / Satisfacción con la Administración**
(KOLEKTIBOKA II / POR COLECTIVOS II)

Bestalde, oro har, pozik zaude ala ez zaude pozik... / Por otro lado, ¿está Ud. satisfecho/a o insatisfecho/a con...?										
	2008KO APIRILA ABRIL 2008	BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA								
		EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL
ZURE HERRIKO/HIRIKO UDALAREKIN / CON EL AYUNTAMIENTO DE SU LOCALIDAD										
Pozik / SATISFECHO/A	70	82	78	69	53	72	60	60	52	70
Ez pozik / INSATISFECHO/A	24	15	19	26	42	23	35	33	35	25
Ed-EE / Ns-Nc	6	3	3	5	5	5	5	7	13	5
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	46	67	59	43	11	49	25	27	17	45
DIPUTAZIOAREKIN / CON SU DIPUTACIÓN										
Pozik / SATISFECHO/A	66	79	70	63	43	76	60	59	53	56
Ez pozik / INSATISFECHO/A	21	12	19	25	41	17	27	30	28	22
Ed-EE / Ns-Nc	13	9	11	12	16	7	13	11	20	22
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	45	67	51	38	2	59	33	29	25	34
EUSKO JAURLARITZAREKIN / CON EL GOBIERNO VASCO										
Pozik / SATISFECHO/A	62	82	62	53	37	75	52	56	50	59
Ez pozik / INSATISFECHO/A	28	13	29	42	54	16	36	32	38	24
Ed-EE / Ns-Nc	10	6	9	6	9	9	11	12	13	17
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	34	69	33	11	-17	59	16	24	12	35
ESPAÑIAKO GOBERNUAREKIN / CON EL GOBIERNO ESPAÑOL										
Pozik / SATISFECHO/A	43	39	65	57	15	36	37	25	34	45
Ez pozik / INSATISFECHO/A	43	46	23	39	81	54	47	64	48	33
Ed-EE / Ns-Nc	14	15	12	4	5	10	15	11	19	22
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	0	-7	42	18	-66	-18	-10	-39	-14	12
EUROPAKO BATZORDEAREKIN / CON LA COMISIÓN EUROPEA										
Pozik / SATISFECHO/A	37	36	51	52	19	32	28	23	30	37
Ez pozik / INSATISFECHO/A	27	28	16	22	55	34	33	39	35	19
Ed-EE / Ns-Nc	35	36	33	26	26	33	39	38	35	44
POZTASUN BALANTZEA / BALANCE DE SATISFACCIÓN *	10	8	35	30	-36	-2	-5	-16	-5	18
(EHUNERO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

* POZTASUN BALANTZEA: Pozik - Ez pozik / BALANCE DE SATISFACCIÓN: SATISFECHO/A - INSATISFECHO/A

Euren Udalarekiko poztasun handiena EAJren eta PSE-EEren jarraitzaileek dute, eta Foru Aldundiekiko, horiez gainera EArenek ere bai. Eusko Jaurlaritzarekiko poztasun handiena EAJren eta EAren jarraitzaileek adierazi dute eta Espainiako Gobernuarekiko eta Europako Batzordearekiko PSE-EE eta PPrenek.

Kasu guztietan poztasun mailarik baxuena EHAKren jarraitzaileek adierazi dute, Espainiako Gobernuarekiko eta Europako Batzordearekiko Aralarren jarraitzaileekin batera.

La mayor satisfacción con el ayuntamiento de su localidad ha sido expresada por las y los simpatizantes de PNV y PSE-EE, y con su Diputación, además, también por quienes simpatizan con EA. Las y los más satisfechos con el Gobierno Vasco son quienes simpatizan con PNV y EA y con el Gobierno Español y la Comisión Europea quienes simpatizan con PSE-EE y PP.

En todos los casos las y los simpatizantes de EHAK son los más insatisfechos, con respecto al Gobierno Español y la Comisión Europea también las y los de Aralar.

B - Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / *Actuaciones del Gobierno Vasco*

- **Giza eskubideen eta elkarbizitzaren arloko jardueren ezagutza eta garrantzia /**
Conocimiento e importancia de actuaciones del ámbito de los derechos humanos y la convivencia
- **Neurri sozialen ezagutza eta garrantzia /**
Conocimiento e importancia de medidas sociales
- **Azpiegituren arloko jardueren ezagutza eta garrantzia /**
Conocimiento e importancia de actuaciones del ámbito de las infraestructuras
- **Zientzia, teknologia eta ingurumenaren arloko jardueren ezagutza eta garrantzia/**
Conocimiento e importancia de actuaciones del ámbito de la ciencia, la tecnología y el medio ambiente
- **Osasunaren arloko jardueren ezagutza eta garrantzia /**
Conocimiento e importancia de actuaciones del ámbito de la sanidad
- **Enpleguaren arloko jardueren ezagutza eta garrantzia /**
Conocimiento e importancia de actuaciones del ámbito del empleo
- **Kultura, kirola eta hezkuntzaren arloko jardueren ezagutza eta garrantzia /**
Conocimiento e importancia de actuaciones del ámbito de la cultura, el deporte y la educación

Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / Actuaciones del Gobierno Vasco

Giza eskubideen eta elkarbizitzaren arloko jardueren ezagutza / Conocimiento de actuaciones del ámbito de los derechos humanos y la convivencia

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Orain azken hilabeteotan Eusko Jaurlaritzak Giza Eskubideen eta Elkarbizitzaren arloan egindako jarduera batzuk aipatuko dizkizut. Esadazu mesedez ezagutzen dituzun ala ez. / A continuación le voy a leer algunas actuaciones del ámbito de los Derechos Humanos y la Convivencia llevadas a cabo por el Gobierno Vasco en los últimos meses. Dígame, por favor, si las conoce o no.

JARDUERA BAKOITZA EZAGUTZEN DUTEN % / % DE QUIENES CONOCEN CADA ACTUACIÓN	2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
TERRORISMOAREN BIKTIMEN ERREKONIZIMENDURAKO NEURRIAK / MEDIDAS DE RECONOCIMIENTO DE LAS VÍCTIMAS DEL TERRORISMO.....	72	78	68	77	73	71	63	74	80	68
FRANKISMOAREN BIKTIMEN OROIMEN ETA OMENEZKO EKITALDIAK / ACTOS DE RECUERDO Y HOMENAJE A LAS VÍCTIMAS DEL FRANQUISMO	55	55	52	60	57	53	47	55	62	53
ERTZAINZAREN KOMISALDEGIETAN ATXILOTUEK TRATU EGOKIA IZATEKO NEURRIAK / MEDIDAS PARA EL ADECUADO TRATO A LOS DETENIDOS EN LAS COMISARIAS DE LA ERTZAINZTA	43	41	41	47	45	41	40	42	49	39
BAKERAKO HEZKUNTZA PLANA, IKASTETXEETARAKO / PLAN DE EDUCACIÓN PARA LA PAZ EN LOS CENTROS DE ENSEÑANZA.....	38	37	36	40	37	38	33	38	44	33
BAKE PROZESUARI BURUZKO HERRITARREN PARTEHARTZERAKO NEURRIAK, KONPONDU.NET BEZALAKOAK / MEDIDAS PARA LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA SOBRE EL PROCESO DE PAZ, COMO KONPONDU.NET.....	36	32	33	42	37	34	29	38	41	32

JARDUERA BAKOITZA EZAGUTZEN DUTEN % / % DE QUIENES CONOCEN CADA ACTUACIÓN	BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
	EAJ / PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
TERRORISMOAREN BIKTIMEN ERREKONIZIMENDURAKO NEURRIAK / MEDIDAS DE RECONOCIMIENTO DE LAS VÍCTIMAS DEL TERRORISMO.....	78	72	71	79	77	70	86	65	60	65
FRANKISMOAREN BIKTIMEN OROIMEN ETA OMENEZKO EKITALDIAK / ACTOS DE RECUERDO Y HOMENAJE A LAS VÍCTIMAS DEL FRANQUISMO	60	48	49	75	68	61	65	49	37	51
ERTZAINZAREN KOMISALDEGIETAN ATXILOTUEK TRATU EGOKIA IZATEKO NEURRIAK / MEDIDAS PARA EL ADECUADO TRATO A LOS DETENIDOS EN LAS COMISARIAS DE LA ERTZAINZTA	47	36	35	63	58	45	61	39	34	36
BAKERAKO HEZKUNTZA PLANA, IKASTETXEETARAKO / PLAN DE EDUCACIÓN PARA LA PAZ EN LOS CENTROS DE ENSEÑANZA.....	42	37	39	45	44	38	44	29	30	31
BAKE PROZESUARI BURUZKO HERRITARREN PARTEHARTZERAKO NEURRIAK, KONPONDU.NET BEZALAKOAK / MEDIDAS PARA LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA SOBRE EL PROCESO DE PAZ, COMO KONPONDU.NET.....	41	34	24	49	51	37	46	28	27	31

* PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, JARDUERA BAKOITZARI BURUZ GALDETU ZELAKO. / Los porcentajes no suman 100 porque se preguntó sobre cada una de las actuaciones.

Herritar gehienek ezagutzen dituzte terrorismoaren biktimen errekonozimendurako neurriak eta frankismoaren biktimen oroimen eta omenezko ekitaldiak. Ertzaintzaren komisaldegietañ atxilotuen tratua egokia izateko neurriak erdiek baino gutxiagok ezagutzen dituzte eta are gutxiagok ikastetxeetarako Bakerako Hezkuntza Plana eta Bake prozesuari buruzko herritarren partehartzerao neurriak.

Aztertutako ekimenak gehien ezagutzen dituztenak ondoakoak dira: gipuzkoarrak (terrorismoaren biktimen errekonozimendurako neurriren kasuan, arabarrekin batera), 46 eta 64 urte bitartekoak eta EAJ, EA, Aralar eta EHAKren jarraitzaileak; frankismoaren biktimen omenezko ekitaldiak EB-renak ere bai.

La mayoría de las y los ciudadanos conocen las medidas de reconocimiento de las víctimas del terrorismo y los actos de homenaje a las víctimas del franquismo. Algunos menos de la mitad conocen las medidas para el adecuado trato a los detenidos en las comisarías de la Ertzaintza, y menos aún el Plan de Educación para la Paz en los centros de enseñanza y las medidas para la participación ciudadana sobre el proceso de paz.

Quienes más conocen las actuaciones analizadas son las y los guipuzcoanos (junto con las y los alaveses, en el caso de las medidas de reconocimiento de las víctimas del terrorismo), quienes tienen entre 46 y 64 años y quienes simpatizan con PNV, EA, Aralar y EHAK, así como quienes simpatizan con EB en el caso de los homenajes a las víctimas del franquismo.

Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / Actuaciones del Gobierno Vasco

Giza eskubideen eta elkarbizitzaren arloko jardueren garrantzia / Importancia de actuaciones del ámbito de los derechos humanos y la convivencia

(GUTTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Orain azken hilabeteotan Eusko Jaurlaritzak Giza Eskubideen eta Elkarbizitzaren arloan egindako jarduera batzuk aipatuko dizkizut. Esadazu mesedez horietako baikoitzari zenbateko garrantzia ematen diozun, 0tik 10erako eskala erabiliz, non 0ak esan nahi duen zure ustez ez duela batere garrantzirik eta 10ak garrantzi handia duela. / A continuación le voy a leer algunas actuaciones del ámbito de los Derechos Humanos y la Convivencia llevadas a cabo por el Gobierno Vasco en los últimos meses. Dígame, por favor, qué importancia tiene en su opinión cada una de ellas, utilizando una escala de 0 a 10, en la que 0 significa ninguna importancia y 10 mucha importancia.

BATEZBESTEKOA (0-10) / MEDIA (0-10)	2008KO AIPIRLA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
TERRORISMOAREN BIKTIMEN ERREKONORIZMENDURAKO NEURRIAK / MEDIDAS DE RECONOCIMIENTO DE LAS VÍCTIMAS DEL TERRORISMO.....	6,7	6,5	6,7	6,9	6,5	7,0	6,5	6,7	6,7	7,1
FRANKISMOAREN BIKTIMEN OROIMEN ETA OMENEZKO EKITALDIAK / ACTOS DE RECUERDO Y HOMENAJE A LAS VÍCTIMAS DEL FRANQUISMO	5,7	5,6	5,6	6,0	5,6	5,8	5,6	5,5	5,7	6,1
ERTZAINTZAREN KOMISALDEGIETAN ATXILOTUEK TRATU EGOKIA IZATEKO NEURRIAK / MEDIDAS PARA EL ADECUADO TRATO A LOS DETENIDOS EN LAS COMISARIAS DE LA ERTZAINTZA	7,2	6,7	6,9	7,8	7,0	7,3	7,1	7,2	7,1	7,2
BAKERAKO HEZKUNTZA PLANA, IKASTETXEETARAKO / PLAN DE EDUCACIÓN PARA LA PAZ EN LOS CENTROS DE ENSEÑANZA	7,1	7,0	7,1	7,3	6,9	7,4	6,8	7,2	7,1	7,5
BAKE PROZESUARI BURUZKO HERRITARREN PARTEHARTZERAKO NEURRIAK, KONPONDU.NET BEZALAKOAK / MEDIDAS PARA LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA SOBRE EL PROCESO DE PAZ, COMO KONPONDU.NET.....	6,8	6,6	6,6	7,2	6,5	7,1	6,4	6,6	6,8	7,6

BATEZBESTEKOA (0-10) / MEDIA (0-10)		JARDUERAREN EZAGUTZA CONOCIMIENTO ACTUACIÓN		BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA								
		BAI Sí	Ez + Ed/Ee No + Ns/Nc	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL
TERRORISMOAREN BIKTIMEN ERREKONORIZMENDURAKO NEURRIAK / MEDIDAS DE RECONOCIMIENTO DE LAS VÍCTIMAS DEL TERRORISMO.....	6,8	6,5	7,2	7,4	7,5	4,6	6,8	6,5	6,3	6,0	6,6	6,6
FRANKISMOAREN BIKTIMEN OROIMEN ETA OMENEZKO EKITALDIAK / ACTOS DE RECUERDO Y HOMENAJE A LAS VÍCTIMAS DEL FRANQUISMO	6,2	4,8	6,1	5,8	4,7	5,8	6,2	5,9	5,9	5,3	5,1	5,5
ERTZAINTZAREN KOMISALDEGIETAN ATXILOTUEK TRATU EGOKIA IZATEKO NEURRIAK / MEDIDAS PARA EL ADECUADO TRATO A LOS DETENIDOS EN LAS COMISARIAS DE LA ERTZAINTZA	7,4	6,9	7,4	7,2	6,3	7,6	7,5	7,0	7,6	7,0	6,6	7,0
BAKERAKO HEZKUNTZA PLANA, IKASTETXEETARAKO / PLAN DE EDUCACIÓN PARA LA PAZ EN LOS CENTROS DE ENSEÑANZA	7,3	7,0	7,6	7,5	6,7	5,9	7,2	7,2	7,2	6,6	7,2	7,1
BAKE PROZESUARI BURUZKO HERRITARREN PARTEHARTZERAKO NEURRIAK, KONPONDU.NET BEZALAKOAK / MEDIDAS PARA LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA SOBRE EL PROCESO DE PAZ, COMO KONPONDU.NET.....	7,3	6,4	7,3	7,1	6,5	5,7	7,2	6,9	6,5	6,3	6,8	6,7

Aztertutako ekimenetatik, herritarren ustez garrantzitsuenak Ertzaintzaren komisaldegieta atxilotuek tratu egokia izateko neurriak eta Bakerako Hezkuntza Plana dira. Ondoren datoroz bake prozesuari buruzko herritarren partehartzera neurriak, terrorismoaren biktimen errekonozimendurakoak, eta azkenik frankismoaren biktimen oroimen eta omenezkoak.

Ekimen guztiei gainerakoek baino garrantzi handiagoa eman diete gipuzkoarrek, emakumezkoek eta ekimena ezagutzen dutenek eta ekimen gehienei 64 urtetik gorakoek ere bai. EHAKren jarraitzaileek gainerakoek baino garrantzi gutxiago eman diete terrorismoaren biktimen errekonozimendurako neurriei, Bakerako Hezkuntza Planari eta bake prozesuari buruzko herritarren partehartzera neurriei eta PPrenet frankismoaren biktimen oroimenerako ekitaldieei eta Ertzaintzaren komisaldegieta atxilotuek tratu egokia izateko neurriei

Las más importantes de entre las actuaciones analizadas, según las y los ciudadanos son las medidas para el adecuado trato a los detenidos en las comisarías de la Ertzaintza y el Plan de Educación para la Paz. Les siguen las medidas para la participación ciudadana sobre el proceso de paz, las medidas para el reconocimiento de las víctimas del terrorismo y por último los actos de recuerdo y homenaje a las víctimas del franquismo.

A todas las actuaciones les dan más importancia que el resto las y los guipuzcoanos, las mujeres y quienes conocen cada actuación, y a la mayoría también las y los mayores de 64 años. Las y los simpatizantes de EHAK dan menos importancia que el resto a las medidas para el reconocimiento de las víctimas del terrorismo, al Plan de Educación para la Paz y a las medidas para la participación ciudadana sobre el proceso de paz, y las y los de PP a los actos de recuerdo a las víctimas del franquismo y a las medidas para el adecuado trato a los detenidos en las comisarías de la Ertzaintza.

Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / Actuaciones del Gobierno Vasco

Neurri sozialen ezagutza / Conocimiento de medidas sociales

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA I / TOTALES Y POR COLECTIVOS I)

Orain azken hilabeteotan Eusko Jaurlaritzak abiatutako neurri sozial batzuk aipatuko dizkizut. Esadazu mesedez ezagutzen dituzun ala ez. / A continuación le voy a leer algunas medidas sociales adoptadas por el Gobierno Vasco en los últimos meses. Dígame, por favor, si las conoce o no.

JARDUERA BAKOITZA EZAGUTZEN DUTENEN % / % DE QUIENES CONOCEN CADA ACTUACIÓN	2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
ALOKAIRUKO ETXEBIZITZAK BULTZATZEKO BIZIGUNE PROGRAMA ETA BABES OFIZIALEKO ETXEBIZITZAK EGITEA / PROGRAMA PARA LA PROMOCIÓN DE VIVIENDAS DE ALQUILER, BIZIGUNE, Y CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL	86	87	81	93	86	85	84	91	89	75
FAMILIETZAKO LAGUNTZAK, HALA NOLA SEME-ALABEN JAIOTZAGATIK, ETA LANA ETA FAMILIA-BIZITZA BATERATZEKO / AYUDAS DE APoyo A LA FAMILIA, COMO LAS AYUDAS POR NACIMIENTO DE HIJOS, Y PARA LA CONCILIACIÓN DE LA VIDA LABORAL Y FAMILIAR	84	87	80	89	84	84	83	89	86	76
EMAKUMEEN ETA GIZONEN BERDINTASUNERAKO LEGEA ETA BERDINTASUNAREN DEFENDATZAILEAREN FIGURA SORTZEA / LEY DE IGUALDAD ENTRE HOMBRES Y MUJERES Y CREACIÓN DE LA DEFENSORÍA DE LA IGUALDAD.....	78	75	75	85	77	79	78	80	81	72
PENTSIODUNENTZAKO DIRU LAGUNTZAK, BEREN DIRU SARRERAK LANBIDE ARTEKO GUTXIEKO SOLDATAREKIN PAREKATZEKO / AYUDAS A PENSIONISTAS PARA QUE SUS INGRESOS SE EQUIPAREN AL SALARIO MÍNIMO INTERPROFESIONAL	65	57	63	71	64	65	52	62	72	70
IMMIGRANTEEN INTEGRATORAKO PROGRAMA / PROGRAMA DE INTEGRACIÓN DE PERSONAS INMIGRANTES.....	64	63	60	71	64	64	68	68	68	51
POBREZIAREN AURKAKO PROGRAMAK, HALA NOLA OINARRIZKO ERRENTZA HANDITZEA / PROGRAMAS DE LUCHA CONTRA LA POBREZA, COMO EL AUMENTO DE LA RENTA BÁSICA	55	51	53	62	56	55	45	59	62	50
GARAPENERAKO LANKIDETZAKO PROIEKTUAK ETA 2012. URTEAN BARNE PRODUKTU GORDINAREN %0,7 LANKIDETZARAKO EMATEKO KOMPROMISOA / PROYECTOS DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO Y COMPROMISO DE DAR EL 0,7% DEL PIB PARA LA COOPERACIÓN EN EL AÑO 2012	44	41	42	48	48	40	32	48	53	37
GIZARTE AURREIKUSPENERAKO PLANA, HERRITARREK PENTSIO PLANAK IZAN DITZATEN SUSTATZEKO / PLAN DE PREVISIÓN SOCIAL, PARA FOMENTAR QUE LAS Y LOS CIUDADANOS TENGAN PLANES DE PENSIONES	43	37	40	50	44	42	29	44	54	41
HAURREN ETA NERABEEN DEFENDATZAILEAREN FIGURA SORTZEA / CREACIÓN DE LA DEFENSORÍA DE LA INFANCIA Y LA ADOLESCENCIA	36	31	35	39	33	39	34	38	42	26
GAZTE TXARTELAREN ABANTAILAK GEHITZEA / AUMENTO DE LAS PRESTACIONES DE LA GAZTE TXARTELA	32	26	29	38	31	32	42	29	37	19

* PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, JARDUERA BAKOITZARI BURUZ GALDETU ZELAKO. / LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PREGUNTÓ SOBRE CADA UNA DE LAS ACTUACIONES.

Azertutako neurri sozialen artean ezagunenak alokairuko etxebizitzak sustatzeko Bizigune programa eta Babes Ofizialeko Etxebizitzak egitea, familietzako laguntzak, eta Emakume eta Gizonen Berdintasunerako Legea dira. Ondoren datozen pentsiodunentzako laguntzak, Immigranteen Integratorako Programa eta pobreziaaren aurkako programak; eta azkenik, herritarren erdiak baino gutxiagok ezagutzen dituzte garapenerako lankidetzako proiektuak, Gizarte Aurreikuspenerako Plana, Haurren eta Nerabeen Defendatzailearen figuraren sorerra eta Gazte Txartelaren abantailak gehitzea.

Neurri guztiek Gipuzkoan jende gehiagok ezagutzen ditu gainerako lurralteetan baino. Ekinmen gehienak, tarteko adin taldeetakoek (30 eta 64 urte bitartekoek) gainerakoek baino gehiago ezagutzen dituzte. Salbuespenak dira pentsiodunentzako diru laguntzak (45 urtetik gorakoek ezagutzen dituzte gehien), Immigranteen Integratorako Plana (65 urtetik beherakoek), Gizarte Aurreikuspenerako Plana (30 urte edo gehiagokoek) eta Gazte Txartelaren abantailak gehitza (30 urtetik beherakoek).

Las más conocidas entre las medidas sociales analizadas son el programa Bizigune para la promoción de viviendas de alquiler y la construcción de VPO, las ayudas a las familias, y la Ley de Igualdad entre Hombres y Mujeres. Les siguen las ayudas a pensionistas, el Programa de Integración de Inmigrantes y los programas de lucha contra la pobreza; y por último, son conocidos por menos de la mitad de la población los proyectos de cooperación al desarrollo, el Plan de Previsión Social, la creación de la Defensoría de la Infancia y la Adolescencia y el aumento de las prestaciones de la Gazte Txartela.

Todas las medidas sociales son más conocidas en Gipuzkoa que en el resto de territorios. La mayoría de las actuaciones son más conocidas por las y los de edad intermedia (entre 30 y 64 años) que por el resto. Las excepciones son las ayudas a pensionistas (más conocidas por las y los mayores de 45), el Programa para la Integración de Inmigrantes (por quienes tienen menos de 65), el Plan de Previsión Social (más conocido entre quienes tienen 30 años o más) y el aumento de prestaciones de la Gazte Txartela (por quienes tienen menos de 30).

Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / Actuaciones del Gobierno Vasco

Neurri sozialen ezagutza / Conocimiento de medidas sociales

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA II / TOTALES Y POR COLECTIVOS II)

Orain azken hilabeteotan Eusko Jaurlaritzak abiatutako neurri sozial batzuk aipatuko dizkizut. Esadazu mesedez ezagutzen dituzun ala ez. / A continuación le voy a leer algunas medidas sociales adoptadas por el Gobierno Vasco en los últimos meses. Dígame, por favor, si las conoce o no.

JARDUERA BAKOTZA EZAGUTZEN DUTENEN % / % DE QUIENES CONOCEN CADA ACTUACIÓN	2008KO APIRILA ABRIL 2008	BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		EAJ/ PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
ALOKAIRUKO ETXEBIZITZAK BULTZATZEKO BIZIGUNE PROGRAMA ETA BABES OFIZIALEKO ETXEBIZITZAK EGITEA / PROGRAMA PARA LA PROMOCIÓN DE VIVIENDAS DE ALQUILER, BIZIGUNE, Y CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL	86	87	87	75	92	91	94	89	85	81	79
FAMILIENTZAKO LAGUNTZAK, HALA NOLA SEME-ALABEN JAIOTZAGATIK, ETA LANA ETA FAMILIA-BIZITZA BATERATZEKO / AYUDAS DE APoyo A LA FAMILIA, COMO LAS AYUDAS POR NACIMIENTO DE HIJOS, Y PARA LA CONCILIACIÓN DE LA VIDA LABORAL Y FAMILIAR	84	86	87	79	86	85	89	90	80	79	79
EMAKUMEEN ETA GIZONEN BERDINTASUNERAKO LEGEA ETA BERDINTASUNAREN DEFENDATZAILEAREN FIGURA SORTZEA / LEY DE IGUALDAD ENTRE HOMBRES Y MUJERES Y CREACIÓN DE LA DEFENSORÍA DE LA IGUALDAD.....	78	80	78	72	86	83	82	84	75	77	73
PENTSIODUNENTZAKO DIRU LAGUNTZAK, BEREN DIRU SARRERAK LANBIDE ARTEKO GUTXIEKEO SOLDATAREKIN PAREKATZEKO / AYUDAS A PENSIONISTAS PARA QUE SUS INGRESOS SE EQUIPAREN AL SALARIO MÍNIMO INTERPROFESIONAL	65	70	64	59	69	75	67	68	56	60	63
IMMIGRANTEEN INTEGRATORAKO PROGRAMA / PROGRAMA DE INTEGRACIÓN DE PERSONAS INMIGRANTES.....	64	64	68	58	71	74	70	69	59	58	56
POBREZIAREN AURKAKO PROGRAMAK, HALA NOLA OINARRIZKO ERRENTZA HANDITZEA / PROGRAMAS DE LUCHA CONTRA LA POBREZA, COMO EL AUMENTO DE LA RENTA BÁSICA	55	59	56	39	66	68	59	61	49	52	51
GARAPENERAKO LANKIDETZAKO PROIEKTUAK ETA 2012. URTEAN BARNE PRODUKTU GORDINAREN %0,7 LANKIDETZARAKO EMATEKO KONPROMISOA / PROYECTOS DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO Y COMPROMISO DE DAR EL 0,7% DEL PIB PARA LA COOPERACIÓN EN EL AÑO 2012.....	44	46	44	35	50	51	59	53	36	42	41
GIZARTE AURREIKUSPENERAKO PLANA, HERRITARREK PENTSIOS PLANAK IZAN DITZATEN SUSTATZEKO / PLAN DE PREVISIÓN SOCIAL, PARA FOMENTAR QUE LAS Y LOS CIUDADANOS TENGAN PLANES DE PENSIONES	43	47	44	38	46	55	45	37	39	42	38
HAURREN ETA NERABEEN DEFENDATZAILEAREN FIGURA SORTZEA / CREACIÓN DE LA DEFENSORÍA DE LA INFANCIA Y LA ADOLESCENCIA	36	36	41	26	42	36	41	34	34	32	33
GAZTE TXARTELAREN ABANTAILAK GEHITZEA / AUMENTO DE LAS PRESTACIONES DE LA GAZTE TXARTELA	32	33	28	26	44	40	38	35	28	31	29

* PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, JARDUERA BAKOITZARI BURUZ GALDETU ZELAKO. / LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PREGUNTÓ SOBRE CADA UNA DE LAS ACTUACIONES.

Bizigune Programa, Babes Ofizialeko Etxebizitzak eta garapenerako lankidetza proiektuak EBren jarraitzaileek ezagutzen dituzte gehien, eta familientzako laguntzak EBrenek eta Aralarrenak. Berdintasunerako Legea eta Gazte Txartelaren abantailak gehitza EHAKren jarraitzaileen artean dira ezagunenak eta pobreziaaren aurkako programak EHAKren eta EAren artean. Immigranteen Integratorako Programa, pentsiodunentzako diru laguntzak eta Gizarte Aurreikuspenerako Plana EAren jarraitzaileek ezagutzen dituzte gehien. Haurren eta Nerabeen Defendatzailearen figura ezagunagoa da EHAKren, EBren eta PSE-EEren jarraitzaileen artean, gainerako taldeetan baino.

El Programa Bizigune, las Viviendas de Protección Oficial y los proyectos de cooperación al desarrollo son más conocidos por las y los simpatizantes de EB, y las ayudas a las familias por las y los de EB y Aralar. La Ley de Igualdad y el aumento de las prestaciones de la Gazte Txartela se conocen más por quienes simpatizan con EHAK y los programas de lucha contra la pobreza por las y los simpatizantes de EHAK y EA. El Programa para la Integración de Personas Inmigrantes, las ayudas a pensionistas y el Plan de Previsión Social son más conocidos por quienes simpatizan con EA. La Defensoría de la Infancia y la Adolescencia es más conocida por las y los simpatizantes de EHAK, EB y PSE-EE que por el resto.

Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / Actuaciones del Gobierno Vasco

Neurri sozialen garrantzia / Importancia de medidas sociales

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA I / TOTALES Y POR COLECTIVOS I)

Orain azken hilabeteotan Eusko Jaurlaritzak abiatutako neurri sozial batzuk aipatuko dizkizut. Esadazu mesedez horietako bakoitzari zenbateko garrantzia ematen diozun, 0tik 10erako eskala erabiliz, non 0ak esan nahiduen zure ustez ez duela batere garrantzirik eta 10ak garrantzi handia duela. / A continuación le voy a leer algunas medidas sociales adoptadas por el Gobierno Vasco en los últimos meses. Dígame, por favor, qué importancia tiene en su opinión cada una de ellas, utilizando una escala de 0 a 10, en la que 0 significa ninguna importancia y 10 mucha importancia.

BATEZBESTEKOA (0-10) / MEDIA (0-10)	2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
ALOKAIRUKO ETXEBIZITZAK BULTATZEKO BIZIGUNE PROGRAMA ETA BABES OFIZIALEKO ETXEBIZITZAK EGITEA/ PROGRAMA PARA LA PROMOCIÓN DE VIVIENDAS DE ALQUILER, BIZIGUNE, Y CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL	7,9	7,7	7,6	8,4	7,7	8,0	8,0	7,9	7,7	7,9
FAMILIENTZAKO LAGUNTZAK, HALA NOLA SEME-ALABEN JAIOTZAGATIK, ETA LANA ETA FAMILIA-BIZITZA BATERATZEKO / AYUDAS DE APoyo A LA FAMILIA, COMO LAS AYUDAS POR NACIMIENTO DE HIJOS, Y PARA LA CONCILIACIÓN DE LA VIDA LABORAL Y FAMILIAR	8,0	7,9	7,8	8,4	7,8	8,2	8,1	8,1	7,7	8,0
EMAKUMEEN ETA GIZONEZKO BERDINTASUNERAKO LEGEA ETA BERDINTASUNAREN DEFENDATZAILEAREN FIGURA SORTEA / LEY DE IGUALDAD ENTRE HOMBRES Y MUJERES Y CREACIÓN DE LA DEFENSORÍA DE LA IGUALDAD.....	8,2	8,0	8,0	8,6	8,0	8,3	8,3	8,1	8,1	8,3
PENTSIODUNENTZAKO DIRU LAGUNTZAK, BEREN DIRU SARRERAK LANBIDE ARTEKO GUTXINEKO SOLDATAREKIN PAREKATZEKO / AYUDAS A PENSIONISTAS PARA QUE SUS INGRESOS SE EQUIPAREN AL SALARIO MÍNIMO INTERPROFESIONAL	8,2	7,9	7,9	8,7	8,0	8,3	7,8	8,2	8,2	8,4
IMMIGRANTEEN INTEGRATORAKO PROGRAMA / PROGRAMA DE INTEGRACIÓN DE PERSONAS INMIGRANTES.....	6,7	6,7	6,4	7,2	6,6	6,8	7,1	6,9	6,4	6,4
POBREZIAREN AURKAKO PROGRAMAK, HALA NOLA OINARRIZKO ERRENTZA HANDITZEA / PROGRAMAS DE LUCHA CONTRA LA POBREZA, COMO EL AUMENTO DE LA RENTA BÁSICA.....	7,7	7,5	7,4	8,2	7,6	7,8	7,7	7,7	7,6	7,7
GARAPENERAKO LANKIDETZAKO PROIEKTUAK ETA 2012. URTEAN BARNE PRODUKTU GORDINAREN %0,7 LANKIDETZARAKO EMATEKO KONPROMISOA / PROYECTOS DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO Y COMPROMISO DE DAR EL 0,7% DEL PIB PARA LA COOPERACIÓN EN EL AÑO 2012.....	7,0	6,8	6,8	7,4	6,9	7,1	7,0	6,9	7,0	7,2
GIZARTE AURREIKUSPENERAKO PLANA, HERRITARREK PENTSIO PLANAK IZAN DITZATEN SUSTATZEKO / PLAN DE PREVISIÓN SOCIAL, PARA FOMENTAR QUE LAS Y LOS CIUDADANOS TENGAN PLANES DE PENSIONES	7,0	6,8	6,8	7,3	6,8	7,2	6,8	6,9	7,1	7,2
HAURREN ETA NERABEEN DEFENDATZAILEAREN FIGURA SORTEA / CREACIÓN DE LA DEFENSORÍA DE LA INFANCIA Y LA ADOLESCENCIA	7,8	7,9	7,6	8,0	7,6	8,0	7,8	7,9	7,7	7,9
GAZTE TXARTELAREN ABANTAILAK GEHITZEA / AUMENTO DE LAS PRESTACIONES DE LA GAZTE TXARTELA	6,6	6,5	6,3	7,0	6,4	6,7	6,9	6,3	6,6	6,4

Herritarren iritziz garrantzirik handiena Berdintasunerako Legeak eta pentsiodunentzako eta familientzako laguntzek dute. Ondoren datoaz Bizigune Programa eta Babes Ofizialeko Etxebizitzak egitea, Haurren eta Nerabeen Defendatzailearen figura sortzea, eta pobrezien aurkako programak eta horien atzetik garaperako lankidetza proiektuak, Gizarte Aurreikuspenerako Plana, Immigranteen Integratorako Programa eta Gazte Txartelaren abantailak gehitzea.

Neurri guztiei gainerakoek baino garrantzi handiagoa eman diete gipuzkoarrek eta emakumezkoek. Adinean aurrera egina hala garrantzi handiagoa ematen zaie pentsiodunentzako laguntzei eta Gizarte Aurreikuspenerako Planari eta gutxiago Immigranteen Integratorako Programari.

Según las y los ciudadanos las actuaciones más importantes de entre las analizadas son la Ley para la Igualdad y las ayudas a pensionistas y a las familias. Les siguen el Programa Bizigune y la construcción de VPO, la creación de la figura de la Defensoría de la Infancia y la Adolescencia y los programas de lucha contra la pobreza. Por detrás quedan los proyectos de cooperación al desarrollo, el Plan de Previsión Social, el Programa de Integración de Inmigrantes y el aumento de las prestaciones de la Gazte Txartela.

Las y los guipuzcoanos y las mujeres dan más importancia que el resto a todas las medidas. A medida que aumenta la edad se concede mayor importancia a las ayudas a pensionistas y al Plan de Previsión Social y menos al Programa para la Integración de Personas Inmigrantes.

Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / Actuaciones del Gobierno Vasco

Neurri sozialen garrantzia / Importancia de medidas sociales

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA II / TOTALES Y POR COLECTIVOS II)

Orain azken hilabeteotan Eusko Jaurlaritzak abiatutako neurri sozial batzuk aipatuko dizkizut. Esadazu mesedez horietako bakoitzari zenbateko garrantzia ematen diozun, 0tik 10erako eskala erabiliz, non 0ak esan nahi duen zure ustez ez duela batere garrantzirik eta 10ak garrantzi handia duela. / A continuación le voy a leer algunas medidas sociales adoptadas por el Gobierno Vasco en los últimos meses. Dígame, por favor, qué importancia tiene en su opinión cada una de ellas, utilizando una escala de 0 a 10, en la que 0 significa ninguna importancia y 10 mucha importancia.

BATEZBESTEKO (0-10) / MEDIA (0-10)	2008KO APIRILA ABRIL 2008	JARDUERAREN EZAGUTZA CONOCIMIENTO ACTUACIÓN		BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		BAI S/I	Ez + Ed/Ee No + Ns/Nc	EAJ/ PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
ALOKAIRUKO ETXEBIZITZAK BULTZATZEKO BIZIGUNE PROGRAMA ETA BABES OFIZIALEKO ETXEBIZITZAK EGITEA/ PROGRAMA PARA LA PROMOCIÓN DE VIVIENDAS DE ALQUILER, BIZIGUNE, Y CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS DE PROTECCIÓN OFICIAL.....	7,9	8,0	7,2	8,0	8,2	7,7	7,6	8,0	8,2	8,3	7,7	7,3	7,6
FAMILIENTZAKO LAGUNTZAK, HALA NOLA SEME-ALABEN JAIOZAGATIK, ETA LANA ETA FAMILIA-BIZITZA BATERATZEKO / AYUDAS DE APOYO A LA FAMILIA, COMO LAS AYUDAS POR NACIMIENTO DE HIJOS, Y PARA LA CONCILIACIÓN DE LA VIDA LABORAL Y FAMILIAR.....	8,0	8,0	7,6	8,1	8,2	7,9	7,5	8,2	8,1	8,1	7,9	7,7	7,7
EMAKUMEEN ETA GIZONEK BERDINTASUNERAKO LEGEA ETA BERDINTASUNAREN DEFENDATZAILEAREN FIGURA SORTZEA / LEY DE IGUALDAD ENTRE HOMBRES Y MUJERES Y CREACIÓN DE LA DEFENSORÍA DE LA IGUALDAD.....	8,2	8,3	7,6	8,4	8,4	7,5	8,0	8,5	8,3	8,4	8,0	7,7	8,0
PENTSIODUNENTZAKO DIRU LAGUNTZAK, BEREN DIRU SARRERAK LANBIDE ARTEKO GUTXIEKEKO SOLDATAREKIN PAREKATZEKO / AYUDAS A PENSIONISTAS PARA QUE SUS INGRESOS SE EQUIPAREN AL SALARIO MÍNIMO INTERPROFESIONAL.....	8,2	8,3	7,7	8,2	8,4	7,9	7,9	8,4	8,1	8,1	8,0	8,0	8,1
IMMIGRANTEEN INTEGRAZIORAKO PROGRAMA / PROGRAMA DE INTEGRACIÓN DE PERSONAS INMIGRANTES.....	6,7	6,8	6,4	6,6	7,2	6,1	6,8	6,6	7,0	7,3	6,4	6,0	6,6
POBREZIAREN AURKAKO PROGRAMAK, HALA NOLA OINARRIZKO ERRENTZA HANDITZEA / PROGRAMAS DE LUCHA CONTRA LA POBREZA, COMO EL AUMENTO DE LA RENTA BÁSICA	7,7	7,9	7,3	7,7	7,9	7,4	7,7	7,8	7,8	7,8	7,5	7,2	7,7
GARAPENERAKO LANKIDETZAKO PROIEKTUAK ETA 2012. URTEAN BARNE PRODUKTU GORDINAREN %0,7 LANKIDETZARAKO EMATEKO KONPROMISOA / PROYECTOS DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO Y COMPROMISO DE DAR EL 0,7% DEL PIB PARA LA COOPERACIÓN EN EL AÑO 2012.....	7,0	7,4	6,4	7,3	7,3	6,1	6,6	6,8	7,3	7,1	6,8	6,6	7,0
GIZARTE AURREIKUSPENERAKO PLANA, HERRITARREK PENTSIO PLANAK IZAN DITZATEN SUSTATZEKO / PLAN DE PREVISIÓN SOCIAL, PARA FOMENTAR QUE LAS Y LOS CIUDADANOS TENGAN PLANES DE PENSIONES.....	7,0	7,3	6,6	7,1	7,4	6,8	6,6	7,1	6,7	6,8	6,9	6,5	6,9
HAURAREN ETA NERABEAREN DEFENDATZAILEAREN FIGURA SORTZEA / CREACIÓN DE LA DEFENSORÍA DE LA INFANCIA Y LA ADOLESCENCIA	7,8	8,2	7,5	8,0	8,1	7,5	7,7	7,5	7,7	7,6	7,6	7,3	7,8
GAZTE TXARTELAREN ABANTAILAK GEHITZEA / AUMENTO DE LAS PRESTACIONES DE LA GAZTE TXARTELA	6,6	7,2	6,0	6,7	6,6	5,6	6,8	6,5	6,8	6,8	6,3	6,2	6,7

Ekimenak ezagutzen dituztenek, ezagutzen ez dituztenek baino garrantzi handiagoa eman diete.

Kasu gehienetan Eusko Jaurlaritzaren neurri sozialen garrantziari buruzko iritzieta alde txikiak daude begikotasun politikoaren arabera.

Quienes conocen las actuaciones, les conceden más importancia que quienes no las conocen.

En la mayoría de los casos las opiniones sobre la importancia de las actuaciones sociales del Gobierno Vasco varían poco de acuerdo a la simpatía política.

Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / Actuaciones del Gobierno Vasco

Azpiegituren arloko jardueren ezagutza / Conocimiento de actuaciones del ámbito de las infraestructuras

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Orain azken hilabeteotan Eusko Jaurlaritzak azpiegituren arloan egindako jarduera batzuk aipatuko dizkizut. Esadazu mesedez ezagutzen dituzun ala ez. / A continuación le voy a leer algunas actuaciones del ámbito de las infraestructuras llevadas a cabo por el Gobierno Vasco en los últimos meses. Dígame, por favor, si las conoce o no.

JARDUERA BAKOITZA EZAGUTZEN DUTEN % / % DE QUIENES CONOCEN CADA ACTUACIÓN	2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
EUSKAL Y, ABIADURA HANDIKO TRENA / Y VASCA, TREN DE ALTA VELOCIDAD.....	88	88	83	95	91	85	84	91	92	81
BILBOKO METROA EZKERRALDERA LUZATZEA / EXTENSIÓN DEL METRO DE BILBAO A LA MARGEN IZQUIERDA.....	60	30	84	32	62	58	55	63	65	54
INTERNET SUSTAZKO NEURRIAK, HALA NOLA BANDA ZABALA EAeko HERRI GUZTIETARA IRISTEA / MEDIDAS DE PROMOCIÓN DE INTERNET, COMO LA EXTENSIÓN DE LA BANDA ANCHA A TODAS LAS LOCALIDADES DE LA CAPV	50	46	47	58	54	46	56	57	56	29
PASAIAKO PORTUA HOBETZEA / MEJORA DEL PUERTO DE PASAJES.....	42	20	27	77	48	37	34	43	48	41

JARDUERA BAKOITZA EZAGUTZEN DUTEN % / % DE QUIENES CONOCEN CADA ACTUACIÓN	BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
	EAJ/PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
EUSKAL Y, ABIADURA HANDIKO TRENA / Y VASCA, TREN DE ALTA VELOCIDAD.....	91	83	86	96	91	92	95	85	88	84
BILBOKO METROA EZKERRALDERA LUZATZEA / EXTENSIÓN DEL METRO DE BILBAO A LA MARGEN IZQUIERDA.....	69	58	57	65	53	65	52	50	55	59
INTERNET SUSTAZKO NEURRIAK, HALA NOLA BANDA ZABALA EAeko HERRI GUZTIETARA IRISTEA / MEDIDAS DE PROMOCIÓN DE INTERNET, COMO LA EXTENSIÓN DE LA BANDA ANCHA A TODAS LAS LOCALIDADES DE LA CAPV	48	48	48	55	57	63	64	51	48	43
PASAIAKO PORTUA HOBETZEA / MEJORA DEL PUERTO DE PASAJES.....	40	38	32	56	61	47	64	45	34	38

* PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, JARDUERA BAKOITZARI BURUZ GALDETU ZELAKO. / LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PREGUNTÓ SOBRE CADA UNA DE LAS ACTUACIONES.

Hamar herritarretik ia bederatzik ezagutzen dute Abiadura Handiko Trenaren inguruan egin-dakoa, seik Bilboko metroa Ezkerraldera luzatzea, bostek internet sustazko neurriak eta lauk Pasaiako portua hobetzea.

Azertutako azpiegituren arloko ekimenak ezagunagoak dira Gipuzkoan gainerako lurraldetan baino, salbu eta Bilboko metroa Ezkerraldera luzatzea, hori bizkaitarren artean askoz gehiagok ezagutzen baitute.

Ekimen horiek 30 eta 64 urte bitartekoek ezagutzen dituzte gehien, oro har, eta internet sustazko neurrien kasuan 30 urtetik beherakoek ere bai.

Casi nueve de cada diez ciudadanas y ciudadanos conocen el lo realizado con respecto al Tren de Alta Velocidad, seis la extensión del metro de Bilbao a la Margen Izquierda, cinco las medidas de promoción de Internet y cuatro la mejora del puerto de Pasajes.

Las actuaciones en infraestructuras analizadas son más conocidas en Gipuzkoa que en el resto de los territorios, excepto la extensión del metro de Bilbao a la Mrgen Izquierda, que es mucho más conocida entre las y los vizcaínos.

Estas actuaciones son más conocidas, en general, entre quienes tienen de 30 a 64 años, y en cuanto a las medidas para la promoción de Internet, también entre quienes tienen menos de 30.

Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / Actuaciones del Gobierno Vasco

Azpiegituren arloko jardueren garrantzia / Importancia de actuaciones del ámbito de las infraestructuras

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Orain azken hilabeteotan Eusko Jaurlaritzak azpiegituren arloan egindako jarduera batzuk aipatuko dizkizut. Esadazu mesedez horietako bakoitzari zenbateko garrantzia ematen diozun, 0tik 10erako eskala erabiliz, non 0ak esan nahi duen zure ustez ez duela batere garrantzirik eta 10ak garrantzi handia duela. / A continuación le voy a leer algunas actuaciones del ámbito de las infraestructuras llevadas a cabo por el Gobierno Vasco en los últimos meses. Dígame, por favor, qué importancia tiene en su opinión cada una de ellas, utilizando una escala de 0 a 10, en la que 0 significa ninguna importancia y 10 mucha importancia.

BATEZBESTEKOA (0-10) / MEDIA (0-10)	2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
EUSKAL Y, ABIADURA HANDIKO TRENA / Y VASCA, TREN DE ALTA VELOCIDAD	6,9	6,4	7,2	6,7	7,0	6,8	6,3	6,7	7,3	7,3
BILBOKO METROA EZKERRALDERA LUZATZEA / EXTENSIÓN DEL METRO DE BILBAO A LA MARGEN IZQUIERDA	7,4	5,7	8,6	5,3	7,4	7,5	7,1	7,3	7,6	7,8
INTERNET SUSTATZEKO NEURRIAK, HALA NOLA BANDA ZABALA EAeko HERRI GUZTIETARA IRISTEA / MEDIDAS DE PROMOCIÓN DE INTERNET, COMO LA EXTENSIÓN DE LA BANDA ANCHA A TODAS LAS LOCALIDADES DE LA CAPV	7,5	7,0	7,6	7,6	7,5	7,5	7,7	7,7	7,5	6,9
PASAIAKO PORTUA HOBETZEA / MEJORA DEL PUERTO DE PASAJES	6,5	5,4	6,5	6,9	6,5	6,5	5,7	6,5	6,8	7,0

BATEZBESTEKOA (0-10) / MEDIA (0-10)	JARDUERAREN EZAGUTZA CONOCIMIENTO ACTUACIÓN	BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA										
		BAI S/I	Ez + Ed/Ee No + Ns/Nc	EAJ/ PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL
EUSKAL Y, ABIADURA HANDIKO TRENA / Y VASCA, TREN DE ALTA VELOCIDAD	6,9	7,2	7,6	7,7	8,0	4,1	6,5	6,2	5,9	6,3	6,9	7,1
BILBOKO METROA EZKERRALDERA LUZATZEA / EXTENSIÓN DEL METRO DE BILBAO A LA MARGEN IZQUIERDA	8,3	5,3	8,0	7,8	7,6	6,1	6,7	7,6	6,5	6,9	7,3	7,7
INTERNET SUSTATZEKO NEURRIAK, HALA NOLA BANDA ZABALA EAeko HERRI GUZTIETARA IRISTEA / MEDIDAS DE PROMOCIÓN DE INTERNET, COMO LA EXTENSIÓN DE LA BANDA ANCHA A TODAS LAS LOCALIDADES DE LA CAPV	8,1	6,6	7,8	7,7	7,0	7,3	7,4	7,5	7,4	7,3	7,3	7,6
PASAIAKO PORTUA HOBETZEA / MEJORA DEL PUERTO DE PASAJES	7,2	5,7	7,0	6,9	7,0	5,0	7,0	5,9	5,5	6,3	6,1	6,6

EAeko herritarrek garantzi handiena internet sustatzeko neurriei eta Bilboko metroa Ezkerralderia luzatzeari eman diote, ondoren Abiadura Handiko Trenari eta azkenik Pasaiako portuaren hobekuntzari.

Bizkaian gainerako lurralteetan baino garantzi handiagoa eman zaie Abiadura Handiko Trenari eta metroa Ezkerralderia luzatzeari eta Bizkaian eta Gipuzkoan internet sustatzeko neurriei eta Pasaiako portua hobetzeari Araban baino handiagoa.

Adinean aurrera egin ahala garantzi handiagoa eman zaie ekimen guztiei, internet sustatzeko neurriei ezik, kasu horretan kontrako joera gertatzen baita.

EAjren eta PSE-EEren jarraitzaileek gainerakoek baino garantzi handiagoa eman diete ekimen guztiei, Abiadura Handiko Trenari PPren jarraitzaileekin batera eta Pasaiako portua hobetzeari horiez gainera EArenak ere bai.

La ciudadanía de la CAPV concede la mayor importancia a las medidas para promocionar Internet y la extensión del metro a la Margen Izquierda, seguido del Tren de Alta Velocidad y por último a la mejora del puerto de Pasajes.

En Bizkaia se concede más importancia que en el resto de territorios al Tren de Alta Velocidad y a la extensión del metro a la Margen Izquierda, en Bizkaia y Gipuzkoa más que en Araba a las medidas para la promoción de Internet y a la mejora del puerto de Pasajes.

Según se avanza en edad se da mayor importancia a todas las actuaciones, excepto a las medidas para promocionar Internet, en cuyo caso ocurre lo contrario.

Las y los simpatizantes de PNV y PSE-EE dan más importancia que el resto a todas las actuaciones, en el caso del Tren de Alta Velocidad junto con las y los del PP y, en cuanto a la mejora del puerto de Pasajes, además, también los de EA.

Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / Actuaciones del Gobierno Vasco

Zientzia, teknologia eta ingurumenaren arloko jardueren ezagutza / Conocimiento de actuaciones del ámbito de la ciencia, la tecnología y el medio ambiente

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Orain azken hilabeteotan Eusko Jaurlaritzak zientzia, teknologia eta ingurumenaren arloan egindako jarduera batzuk aipatuko dizkizut. Esadazu mesedez ezagutzen dituzun ala ez. / A continuación le voy a leer algunas actuaciones del ámbito de la ciencia, la tecnología y el medio ambiente llevadas a cabo por el Gobierno Vasco en los últimos meses. Dígame, por favor, si las conoce o no.

JARDUERA BAKOITZA EZAGUTZEN DUTENEN % / % DE QUIENES CONOCEN CADA ACTUACIÓN	2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
ALDAKETA KLIMATIKOAREN AURKAKO PLANA / El Plan Contra el Cambio Climático	64	61	58	76	66	63	63	67	70	56
ENERGIA ITURRI BERRIAK BULTZATZEA, HALA NOLA PARKE EOLIKO BERRIAK, BIOMASA ETA ABAR / La promoción de nuevas fuentes de energía, como nuevos parques eólicos, biomasa, etc.	57	55	54	65	62	53	50	61	65	50
NEKAZARITZA EKOLOGIKOA BULTZATZEKO NEURRIAK / Medidas para fomentar la agricultura ecológica.....	43	37	40	50	44	41	36	45	50	36
IKERKETA ZENTRO BERRIAK / Nuevos centros de investigación	33	27	29	44	37	30	25	36	40	29
URAREN LEGEA, URAREN EUSKAL AJENTZIA SORTU DUENA / La Ley de Aguas, que crea la Agencia Vasca del Agua.....	33	32	32	36	35	32	28	34	40	29
ZIENTZIA ETA TEKNOLOGIAREN PLAN BERRIA, EUSKADI NAZIOARTEKO ERREFERENTZIA BILAKATZEKO BERRIKUNTZAREN ARLOAN, ETA ATZERRITIK IKERLARI OSPETSUAK EKARTZEKO / Nuevo Plan de Ciencia y Tecnología, para lograr que Euskadi sea un referente internacional en innovación y para traer investigadores de prestigio del extranjero	32	28	26	44	37	27	24	35	38	27

JARDUERA BAKOITZA EZAGUTZEN DUTENEN % / % DE QUIENES CONOCEN CADA ACTUACIÓN	BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
	EAJ/PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	ED-EE Ns-Nc
ALDAKETA KLIMATIKOAREN AURKAKO PLANA / El Plan Contra el Cambio Climático	67	62	60	77	74	67	73	60	64	57
ENERGIA ITURRI BERRIAK BULTZATZEA, HAL ANOLA PARKE EOLIKO BERRIAK, BIOMASA ETA ABAR / La promoción de nuevas fuentes de energía, como nuevos parques eólicos, biomasa, etc.	59	56	55	66	71	63	68	54	50	50
NEKAZARITZA EKOLOGIKOA BULTZATZEKO NEURRIAK / Medidas para fomentar la agricultura ecológica.....	46	40	31	57	53	51	52	39	31	42
IKERKETA ZENTRO BERRIAK / Nuevos centros de investigación	35	29	30	43	52	44	37	28	32	32
URAREN LEGEA, URAREN EUSKAL AJENTZIA SORTU DUENA / La Ley de Aguas, que crea la Agencia Vasca del Agua.....	38	32	34	37	49	33	39	23	24	34
ZIENTZIA ETA TEKNOLOGIAREN PLAN BERRIA, EUSKADI NAZIOARTEKO ERREFERENTZIA BILAKATZEKO BERRIKUNTZAREN ARLOAN, ETA ATZERRITIK IKERLARI OSPETSUAK EKARTZEKO / Nuevo Plan de Ciencia y Tecnología, para lograr que Euskadi sea un referente internacional en innovación y para traer investigadores de prestigio del extranjero	33	26	31	41	56	36	43	27	29	28

* PORTZENTAJEEN BÁTURA EZ DA 100, JARDUERA BAKOITZARI BURUZ GALDETU ZELAKO. / Los porcentajes no suman 100 porque se preguntó sobre cada una de las actuaciones.

Zientzia, teknologia eta ingurumenaren arloan herritarrek gehien ezagutzen dituzten jarduerak Aldaketa Klímatikoaren Aurkako Plana eta energia iturri berriak bultzatzeko neurriak dira.

Gipuzkoarrek, gizonezkoek eta 46 eta 64 urte bitartekoek gainerakoek baino gehiago ezagutzen dituzte jarduera hauek, baita kasu gehienetan EAren, Aralarren eta EHAKren jarraitzaileek ere.

Las actuaciones del ámbito de la ciencia, la tecnología y el medio ambiente más conocidas por la ciudadanía son el Plan Contra el Cambio Climático y las medidas para la promoción de nuevas fuentes de energía.

Las y los guipuzcoanos, los hombres y quienes tienen entre 46 y 64 años conocen estas actuaciones más que el resto y, en la mayoría de los casos, también quienes simpatizan con EA, Aralar o EHAK.

Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / Actuaciones del Gobierno Vasco

Zientzia, teknologia eta ingurumenaren arloko jardueren garrantzia / Importancia de actuaciones del ámbito de la ciencia, la tecnología y el medio ambiente

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Orain azken hilabeteotan Eusko Jaurlaritzak zientzia, teknologia eta ingurumenaren arloan egindako jarduera batzuk aipatuko dizkizut. Esadazu mesedez horietako bakoitzari zenbateko garrantzia ematen diozun, 0tik 10erako eskala erabiliz, non 0ak esan nahiduen zure ustez ez duela batere garrantzirik eta 10ak garrantzi handia duela. / A continuación le voy a leer algunas actuaciones del ámbito de la ciencia, la tecnología y el medio ambiente llevadas a cabo por el Gobierno Vasco en los últimos meses. Dígame, por favor, qué importancia tiene en su opinión cada una de ellas, utilizando una escala de 0 a 10, en la que 0 significa ninguna importancia y 10 mucha importancia.

BATEZBESTEKOA (0-10) / MEDIA (0-10)	2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
ALDAKETA KLIMATIKOAREN AURKAKO PLANA / El Plan Contra el Cambio Climático	8,1	8,1	7,8	8,5	8,0	8,2	8,3	8,0	8,1	8,1
ENERGIA ITURRI BERRIAK BULTZATZEA, HALA NOLA PARKE EOLIKO BERRIAK, BIOMASA ETA ABAR / LA PROMOCIÓN DE NUEVAS FUENTES DE ENERGÍA, COMO NUEVOS PARQUES ÉOLICOS, BIOMASA, ETC.	7,7	7,5	7,5	8,2	7,7	7,7	7,7	7,7	7,8	7,7
NEKAZARITZA EKOLOGIKOA BULTZATZeko NEURRIAK / MEDIDAS PARA FOMENTAR LA AGRICULTURA ECOLÓGICA	7,5	7,1	7,3	7,9	7,4	7,6	7,5	7,4	7,5	7,6
IKERKETA ZENTRO BERRIAK / NUEVOS CENTROS DE INVESTIGACIÓN	7,5	7,2	7,1	8,0	7,5	7,4	7,2	7,3	7,6	7,7
URAREN LEGEA, URAREN EUSKAL AJENTZIA SORTU DUENA / LA LEY DE AGUAS, QUE CREA LA AGENCIA VASCA DEL AGUA	7,6	7,2	7,5	7,9	7,5	7,7	7,5	7,4	7,6	7,8
ZIENTZIA ETA TEKNOLOGIAREN PLAN BERRIA, EUSKADI NAZIOARTEKO ERREFERENTZIA BILAKATZEKO BERRIKUNTZAREN ARLOAN, ETA ATZERRITIK IKERLARI OSPETSUAK EKARTZEKO / Nuevo Plan de Ciencia y Tecnología, para lograr que Euskadi sea un referente internacional en innovación y para traer investigadores de prestigio del extranjero....	7,2	7,0	7,0	7,7	7,3	7,2	7,0	7,1	7,5	7,3

BATEZBESTEKOA (0-10) / MEDIA (0-10)	JARDUERAREN EZAGUTZA CONOCIMIENTO ACTUACIÓN		BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPÁTIA POLÍTICA									
	BAI SI	EZ + Ed/Ee No + Ns/Nc	EAJ/ PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
ALDAKETA KLIMATIKOAREN AURKAKO PLANA / El Plan Contra el Cambio Climático	8,4	7,3	8,2	8,3	7,6	8,1	8,1	8,3	8,4	8,0	7,6	8,1
ENERGIA ITURRI BERRIAK BULTZATZEA, HAL ANOLA PARKE EOLIKO BERRIAK, BIOMASA ETA ABAR / LA PROMOCIÓN DE NUEVAS FUENTES DE ENERGÍA, COMO NUEVOS PARQUES ÉOLICOS, BIOMASA, ETC.	8,1	6,8	7,8	8,0	7,5	6,9	8,1	8,0	7,8	7,7	7,7	7,6
NEKAZARITZA EKOLOGIKOA BULTZATZeko NEURRIAK / MEDIDAS PARA FOMENTAR LA AGRICULTURA ECOLÓGICA	8,0	6,9	7,5	7,5	6,9	7,8	7,9	7,5	7,6	7,5	7,1	7,3
IKERKETA ZENTRO BERRIAK / NUEVOS CENTROS DE INVESTIGACIÓN	8,1	6,9	7,5	7,6	6,9	7,0	8,1	7,5	7,3	7,5	7,7	7,5
URAREN LEGEA, URAREN EUSKAL AJENTZIA SORTU DUENA / LA LEY DE AGUAS, QUE CREA LA AGENCIA VASCA DEL AGUA	8,1	7,1	7,7	7,8	7,2	7,2	7,6	7,4	8,1	7,4	7,5	7,6
ZIENTZIA ETA TEKNOLOGIAREN PLAN BERRIA, EUSKADI NAZIOARTEKO ERREFERENTZIA BILAKATZEKO BERRIKUNTZAREN ARLOAN, ETA ATZERRITIK IKERLARI OSPETSUAK EKARTZEKO / Nuevo Plan de Ciencia y Tecnología, para lograr que Euskadi sea un referente internacional en innovación y para traer investigadores de prestigio del extranjero....	8,1	6,6	7,5	7,3	6,9	6,6	7,7	7,1	7,1	7,1	7,5	7,3

Herritarrek garrantzi handia eman diete zientzia, teknologia eta ingurumenaren arloko jarduerai, bereziki Aldaketa Klímatikoaren Aurkako Planari.

Ez dago alde handik kolektiboen artean ekimen hauei eman dieten garrantziarekiko. Dena dela, beste ekimen gehienetan bezala, ezagutzen dituztenek garrantzi handiagoa eman diete ezagutzen ez dituztenek baino.

La ciudadanía concede mucha importancia a las actuaciones del ámbito de la ciencia, la tecnología y el medio ambiente, especialmente al Plan de Lucha Contra el Cambio Climático.

No hay diferencias muy destacables entre colectivos en cuanto a la importancia que conceden a las distintas actuaciones, aunque, tal y como ocurre en la mayoría del resto de actuaciones, quienes las conocen les dan más importancia que quienes no las conocen.

Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / Actuaciones del Gobierno Vasco

Osasunaren arloko jardueren ezagutza / Conocimiento de actuaciones del ámbito de la sanidad

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Orain azken hilabeteotan Eusko Jaurlaritzak osasunaren arloan egindako jarduera batzuk aipatuko dizkizut. Esadazu mesedez ezagutzen dituzun ala ez. / A continuación le voy a leer algunas actuaciones del ámbito de la sanidad llevadas a cabo por el Gobierno Vasco en los últimos meses. Dígame, por favor, si las conoce o no.

JARDUERA BAKOITZA EZAGUTZEN DUTENEN %/ % DE QUIENES CONOCEN CADA ACTUACIÓN	2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
UTERO LEPOKO MINBIZIAREN AURKAKO TXERTOA, NESKATOENTZAT / VACUNA CONTRA EL CÁNCER DE CUELLO DE ÚTERO, PARA NIÑAS.....	65	61	63	71	57	73	56	71	73	55
OSPITALEAK ETA OSASUN ZENTROAK HOBETZEA ETA HANDITZEA / LA MEJORA Y AMPLIACIÓN DE HOSPITALES Y OTROS CENTROS DE SALUD...	62	54	59	69	58	65	51	62	70	60
BOTIKA GENERIKOAK ERABILTZA BULTATZKEO NEURRIAK / MEDIDAS PARA PROMOCIONAR EL USO DE MEDICAMENTOS GENÉRICOS	61	55	59	68	59	64	45	69	72	51
65 URRETETIK GORAKOENTZAT NEUMONIAREN KONTRAKO TXERTOA / Vacuna contra la neumonía, para mayores de 65 años	58	58	56	62	52	64	42	53	62	75
BIGARREN MEDIKU BATEN IRITZIA JASOTZEKO ESKUBIDEA ARAUTZEA / LA REGULACIÓN DEL DERECHO A LA SEGUNDA OPINIÓN MÉDICA	50	40	47	58	48	52	37	53	60	44
ONA, OSASUN TXATEL ELEKTRONIKOA, TRAMITE ADMINISTRATIVOAK EGITEKO ERE BALIO DUENA / LA TARJETA SANITARIA ELECTRÓNICA ONA, QUE TAMBIÉN PERMITE HACER TRÁMITES ADMINISTRATIVOS.....	41	44	42	40	40	43	38	45	47	32

JARDUERA BAKOITZA EZAGUTZEN DUTENEN %/ % DE QUIENES CONOCEN CADA ACTUACIÓN	BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
	EAJ/ PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
UTERO LEPOKO MINBIZIAREN AURKAKO TXERTOA, NESKATOENTZAT / VACUNA CONTRA EL CÁNCER DE CUELLO DE ÚTERO, PARA NIÑAS.....	66	65	63	67	81	79	68	56	60	67
OSPITALEAK ETA OSASUN ZENTROAK HOBETZEA ETA HANDITZEA / LA MEJORA Y AMPLIACIÓN DE HOSPITALES Y OTROS CENTROS DE SALUD...	64	62	56	61	73	64	60	55	64	62
BOTIKA GENERIKOAK ERABILTZA BULTATZKEO NEURRIAK / MEDIDAS PARA PROMOCIONAR EL USO DE MEDICAMENTOS GENÉRICOS	64	61	54	62	69	73	71	57	61	55
65 URRETETIK GORAKOENTZAT NEUMONIAREN KONTRAKO TXERTOA / Vacuna contra la neumonía, para mayores de 65 años	64	62	54	54	68	58	51	48	52	58
BIGARREN MEDIKU BATEN IRITZIA JASOTZEKO ESKUBIDEA ARAUTZEA / LA REGULACIÓN DEL DERECHO A LA SEGUNDA OPINIÓN MÉDICA	50	51	44	53	57	57	50	48	44	49
ONA, OSASUN TXATEL ELEKTRONIKOA, TRAMITE ADMINISTRATIVOAK EGITEKO ERE BALIO DUENA / LA TARJETA SANITARIA ELECTRÓNICA ONA, QUE TAMBIÉN PERMITE HACER TRÁMITES ADMINISTRATIVOS.....	44	40	31	45	46	49	48	37	37	43

* PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, JARDUERA BAKOITZARI BURUZ GALDETU ZELAKO. / LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PREGUNTÓ SOBRE CADA UNA DE LAS ACTUACIONES.

EAEko hamar herriarretik seik diote ezagutzen dituztela utero lepoko minbiziaren aurkako txertoa, ospitale eta osasun zentroak hobeteko ekimenak eta botika generikoak bultzatzeko neurriak, eta gutxieagok osasun arloko gainerako neurriak.

Berriro ere Gipuzkoan gehiagok ezagutzen dituzte neurri hauetako lurralteetan baino, salbu eta ONA Txartelaren kasuan, hori ezgutzen dutenek antzeko portzentajeak osatzen baitituzte hiru lurralteetan.

Emakumezkoek gizonezkoek baino gehiago ezagutzen dituzte ekimen hauetako, baina 46 eta 64 urte bitartekoek ere, kasu batuetan 30 eta 45 urte artekoekin batera. Salbuespena neumoniaren aurkako txertoa da, hori ezagunagoa baita adinean aurrera egin ahala.

Seis de cada diez habitantes de la CAPV dicen conocer la vacuna contra el cáncer de cuello de útero, las mejoras de hospitales y centros de salud y las medidas para promocionar el uso de medicamentos genéricos, y algunos menos el resto de las actuaciones del ámbito de la sanidad.

Nuevamente las y los guipuzcoanos conocen estas medidas más que el resto, a excepción de la Txartela ONA, que es conocida de forma similar en los tres territorios.

Las mujeres conocen estas actuaciones algo más que los hombres, así como quienes tienen entre 46 y 64 años, en algunos casos junto con quienes tienen entre 30 y 45. La excepción es la vacuna contra la neumonía, cuyo conocimiento aumenta según se avanza en edad.

Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / Actuaciones del Gobierno Vasco

Osasunaren arloko jardueren garrantzia / Importancia de actuaciones del ámbito de la sanidad

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Orain azken hilabeteotan Eusko Jaurlaritzak osasunaren arloan egindako jarduera batzuk aipatuko dizkizut. Esadazu mesedez horietako bakoitzari zenbateko garrantzia ematen diozun, 0tik 10erako eskala erabiliz, non 0ak esan nahi duen zure ustez ez duela batere garrantzirik eta 10ak garrantzi handia duela. / A continuación le voy a leer algunas actuaciones del ámbito de la sanidad llevadas a cabo por el Gobierno Vasco en los últimos meses. Dígame, por favor, qué importancia tiene en su opinión cada una de ellas, utilizando una escala de 0 a 10, en la que 0 significa ninguna importancia y 10 mucha importancia.

BATEZBESTEKOA (0-10) / MEDIA (0-10)	2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
UTERO LEPOKO MINBIZIAREN AURKAKO TXERTOA, NESKATOENTZAT / VACUNA CONTRA EL CÁNCER DE CUELLO DE ÚTERO, PARA NIÑAS	8,7	8,4	8,5	9,0	8,6	8,8	8,5	8,7	8,7	8,7
OSPITALAK ETA OSASUN ZENTROAK HOBETZEA ETA HANDITZEA / LA MEJORA Y AMPLIACIÓN DE HOSPITALES Y OTROS CENTROS DE SALUD.....	8,8	8,4	8,6	9,3	8,7	8,9	8,7	8,8	8,9	8,8
BOTIKAK GENERIKOAK ERABILTZA BULTATZEKO NEURRIAK / MEDIDAS PARA PROMOCIONAR EL USO DE MEDICAMENTOS GENÉRICOS	8,1	7,9	7,9	8,4	8,0	8,2	7,9	8,2	8,1	8,0
65 URTETIK GORAKOENTZAT NEUMONIAREN KONTRAKO TXERTOA / VACUNA CONTRA LA NEUMONÍA, PARA MAYORES DE 65 AÑOS	8,5	8,2	8,4	8,6	8,3	8,6	8,2	8,3	8,5	8,8
BIGARREN MEDIKU BATEN IRITZIA JASOTZEKO ESKUBIDEA ARAUTZEA / LA REGULACIÓN DEL DERECHO A LA SEGUNDA OPINIÓN MÉDICA	8,5	8,1	8,3	8,9	8,3	8,6	8,2	8,5	8,6	8,5
ONA, OSASUN TXATEL ELEKTRONIKOA, TRAMITE ADMINISTRATIVOAK EGITEKO ERE BALIO DUENA / LA TARJETA SANITARIA ELECTRÓNICA ONA, QUE TAMBIÉN PERMITE HACER TRÁMITES ADMINISTRATIVOS.....	7,3	7,1	7,4	7,1	7,2	7,3	6,8	7,2	7,6	7,4

BATEZBESTEKOA (0-10) / MEDIA (0-10)	JARDUERAREN EZAGUTZA CONOCIMIENTO ACTUACIÓN		BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
	BAI Sí	EZ + Ed/Ee No + Ns/Nc	EAJ/ PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
UTERO LEPOKO MINBIZIAREN AURKAKO TXERTOA, NESKATOENTZAT / VACUNA CONTRA EL CÁNCER DE CUELLO DE ÚTERO, PARA NIÑAS	8,9	8,2	8,8	8,8	8,7	8,3	8,6	8,3	8,6	8,7	8,3	8,7
OSPITALAK ETA OSASUN ZENTROAK HOBETZEA ETA HANDITZEA / LA MEJORA Y AMPLIACIÓN DE HOSPITALES Y OTROS CENTROS DE SALUD.....	9,1	8,3	8,9	8,9	8,7	8,6	8,9	8,8	9,0	8,8	8,4	8,8
BOTIKAK GENERIKOAK ERABILTZA BULTATZEKO NEURRIAK / MEDIDAS PARA PROMOCIONAR EL USO DE MEDICAMENTOS GENÉRICOS	8,4	7,3	8,1	8,2	7,9	8,0	8,0	8,2	7,9	8,2	7,7	8,3
65 URTETIK GORAKOENTZAT NEUMONIAREN KONTRAKO TXERTOA / VACUNA CONTRA LA NEUMONÍA, PARA MAYORES DE 65 AÑOS	8,8	7,9	8,6	8,7	8,6	7,9	8,2	8,1	8,1	8,4	8,1	8,7
BIGARREN MEDIKU BATEN IRITZIA JASOTZEKO ESKUBIDEA ARAUTZEA / LA REGULACIÓN DEL DERECHO A LA SEGUNDA OPINIÓN MÉDICA	8,8	8,0	8,6	8,6	8,1	8,3	8,6	8,6	8,1	8,5	7,9	8,5
ONA, OSASUN TXATEL ELEKTRONIKOA, TRAMITE ADMINISTRATIVOAK EGITEKO ERE BALIO DUENA / LA TARJETA SANITARIA ELECTRÓNICA ONA, QUE TAMBIÉN PERMITE HACER TRÁMITES ADMINISTRATIVOS.....	7,6	6,9	7,5	7,6	7,4	6,3	7,1	7,2	6,8	7,1	6,9	7,4

Herritarrek garrantzi handia eman diete osasun arloko ekimen guztiei, baina gainerakoei baino gutxiago ONA Osasun Txartel Elektronikoari.

Kolektibo guztiak ospitaleak eta osasun zentroak hobetu eta handiztei eman diote garrantzi gehien, kasu batuetan utero lepoko minbiziren aurkako txertoarekin edo neumoniaren aurkako txertoarekin batera.

La ciudadanía da mucha importancia a todas las actuaciones del ámbito de la sanidad, aunque algo menos que al resto a la Tarjeta Sanitaria Electrónica, ONA.

Todos los colectivos conceden la mayor importancia a la mejora y ampliación de hospitales y centros de salud, en algunos casos junto con la vacuna contra el cáncer de cuello de útero o la vacuna contra la neumonía.

Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / Actuaciones del Gobierno Vasco

Enpleguaren arloko jardueren ezagutza / Conocimiento de actuaciones del ámbito del empleo

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Orain azken hilabeteotan Eusko Jaurlaritzak enpleguaren arloan egindako jarduera batzuk aipatuko dizkizut. Esadazu mesedez ezagutzen dituzun ala ez. / A continuación le voy a leer algunas actuaciones del ámbito del empleo llevadas a cabo por el Gobierno Vasco en los últimos meses. Dígame, por favor, si las conoce o no.

JARDUERA BAKOITZA EZAGUTZEN DUTENEN % / % DE QUIENES CONOCEN CADA ACTUACIÓN	2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
LAN IRAUNKORTASUNAREN ALDEKO NEURRIAK, KONTRATU FIJOAK BULTZATZEKO / MEDIDAS A FAVOR DE LA ESTABILIDAD EN EL EMPLEO, PARA PROMOCIONAR LOS CONTRATOS FIJOS	47	41	46	53	48	46	46	51	54	34
LANBIDEREN ENPLEGU BULEGO BERRIAK IREKITZA / LA APERTURA DE NUEVAS OFICINAS DE EMPLEO DE LANBIDE	32	25	31	35	31	32	34	36	35	19

JARDUERA BAKOITZA EZAGUTZEN DUTENEN % / % DE QUIENES CONOCEN CADA ACTUACIÓN	BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
	EAJ/ PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	ED-EE Ns-Nc
LAN IRAUNKORTASUNAREN ALDEKO NEURRIAK, KONTRATU FIJOAK BULTZATZEKO / MEDIDAS A FAVOR DE LA ESTABILIDAD EN EL EMPLEO, PARA PROMOCIONAR LOS CONTRATOS FIJOS	46	48	43	57	55	54	50	41	53	45
LANBIDEREN ENPLEGU BULEGO BERRIAK IREKITZA / LA APERTURA DE NUEVAS OFICINAS DE EMPLEO DE LANBIDE	32	32	18	41	35	38	40	27	37	30

* PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, JARDUERA BAKOITZARI BURUZ GALDETU ZELAKO. / LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PREGUNTÓ SOBRE CADA UNA DE LAS ACTUACIONES.

Eusko Jaurlaritzak enpleguaren arloan egindako ekimenak ez dira oso ezagunak herriaren artean. Erdiek baino apur bat gutxiagok ezagutzen dituzte lan iraunkortasunaren aldeko neurriak eta hamarretik hiruk Lanbideren bulego berriak ireki izana.

Lan iraunkortasunaren aldeko neurriak gipuzkoarrek, 40 eta 64 urte bitartekoek eta EHAK, EA eta EBren jarraitzaileek ezagutzen dituzte gehien.

Lanbideren bulego berriak ireki izana ezagunagoa da bizkaitar eta gipuzkoarren artean arabarrak artean baino, eta 65 urtetik beherako artean ere zaharragoen artean baino gehiagok ezagutzen dute. Halaber, EHAK eta Aralarren jarraitzaileen artean ezagutzen da gehien neurri hau.

Las medidas adoptadas por el Gobierno Vasco en el ámbito del empleo no son muy conocidas entre la ciudadanía. Algo menos de la mitad de la población conoce las medidas a favor de la estabilidad en el empleo y tres de cada diez la apertura de nuevas oficinas de Lanbide.

Las medidas a favor de la estabilidad en el empleo son más conocidas por las y los guipuzcoanos, quienes tienen entre 30 y 64 años y quienes simpatizan con EHAK, EA o EB.

La apertura de nuevas oficinas de Lanbide es más conocida entre las y los vizcaínos y guipuzcoanos que entre alaveses, y también entre las y los menores de 65 años más que entre los mayores. Asimismo, esta medida es más conocida entre las y los simpatizantes de EHAK y Aralar.

Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / Actuaciones del Gobierno Vasco

Enpleguaren arloko jardueren garrantzia / Importancia de actuaciones del ámbito del empleo

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA / TOTALES Y POR COLECTIVOS)

Orain azken hilabeteotan Eusko Jaurlaritzak enpleguaren arloan egindako jarduera batzuk aipatuko dizkizut. Esadazu mesedez horietako bakoitzari zenbateko garrantzia ematen diozun, 0tik 10erako eskala erabiliz, non 0ak esan nahi duen zure ustez ez duela batere garrantzirik eta 10ak garrantzi handia duela. / A continuación le voy a leer algunas actuaciones del ámbito del empleo llevadas a cabo por el Gobierno Vasco en los últimos meses. Dígame, por favor, qué importancia tiene en su opinión cada una de ellas, utilizando una escala de 0 a 10, en la que 0 significa ninguna importancia y 10 mucha importancia.

BATEZBESTEKOA (0-10) / MEDIA (0-10)	2008KO AIPILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
LAN IRAUNKORTASUNAREN ALDEKO NEURRIAK, KONTRATU FIJOAK BULTATZKEKO / MEDIDAS A FAVOR DE LA ESTABILIDAD EN EL EMPLEO, PARA PROMOCIONAR LOS CONTRATOS FIJOS	8,3	8,2	7,9	8,8	8,2	8,3	8,5	8,1	8,2	8,3
LANBIDEREN ENPLEGU BULEGO BERRIAK IREKITZA / LA APERTURA DE NUEVAS OFICINAS DE EMPLEO DE LANBIDE.....	7,2	7,0	7,1	7,5	7,1	7,4	7,5	7,1	7,0	7,3

BATEZBESTEKOA (0-10) / MEDIA (0-10)	JARDUERAREN EZAGUTZA CONOCIMIENTO ACTUACIÓN		BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
	BAI S/	Ez + Ed/Ee No + Ns/Nc	EAJ/ PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
LAN IRAUNKORTASUNAREN ALDEKO NEURRIAK, KONTRATU FIJOAK BULTATZKEKO / MEDIDAS A FAVOR DE LA ESTABILIDAD EN EL EMPLEO, PARA PROMOCIONAR LOS CONTRATOS FIJOS	8,4	8,1	8,3	8,5	7,8	8,1	8,1	8,6	8,5	8,3	7,7	8,2
LANBIDEREN ENPLEGU BULEGO BERRIAK IREKITZA / LA APERTURA DE NUEVAS OFICINAS DE EMPLEO DE LANBIDE.....	7,6	7,0	7,4	7,6	6,8	7,0	7,4	7,2	7,5	6,9	6,9	7,1

Herritarrek garrantzi handiagoa ematen diete lan iraunkortasunaren aldeko neurriei, Lanbideren bulego berriak irekitzeari baino.

Kolektiboen arteko alde handirik ez dago neurri hauei emandako garrantziari dagokionean. Dena dela neurri hauei garrantzi handiagoa eman diete gipuzkoarrek, 18 eta 29 urte bitarteko gazteek eta ekimen horiek ezagutzen dituztenek, gainerakoek baino.

La población concede mayor importancia a las medidas a favor de la estabilidad del empleo que a la apertura de nuevas oficinas de Lanbide.

No hay grandes diferencias entre los colectivos con respecto a la importancia que conceden a las medidas planteadas. En cualquier caso las y los guipuzcoanos, las y los jóvenes de 18 a 29 años y quienes conocen las actuaciones les conceden más importancia que el resto.

Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / Actuaciones del Gobierno Vasco

Kultura, kirola eta hezkuntzaren arloko jardueren ezagutza / Conocimiento de actuaciones del ámbito de la cultura, el deporte y la educación

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA I / TOTALES Y POR COLECTIVOS I)

Orain azken hilabeteotan Eusko Jaurlaritzak kultura, kirola eta hezkuntzaren arloan egindako jarduera batzuk aipatuko dizkizut. Esadazu mesedez ezagutzen dituzun ala ez. / A continuación le voy a leer algunas actuaciones del ámbito de la cultura, el deporte y la educación llevadas a cabo por el Gobierno Vasco en los últimos meses. Dígame, por favor, si las conoce o no.

JARDUERA BAKOITZA EZAGUTZEN DUTENEN % / % DE QUIENES CONOCEN CADA ACTUACIÓN	2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
0 ETA 3 URTE BITARTEKO HAURRENTZAKO ESKOLAK BULTZATZEA / PROMOCIÓN DE ESCUELAS INFANTILES PARA NIÑOS DE 0 A 3 AÑOS, HAURRENSKOLAK.....	59	51	56	68	56	62	53	66	67	47
ENPRESETAN EUSKAREN ERABILERA BULTZATU ETA SUSTATZEKO NEURRIAK / MEDIDAS DE PROMOCIÓN Y FOMENTO DEL USO DEL EUSKERA EN LAS EMPRESAS	52	40	48	64	54	50	53	56	58	38
EUSKAL KIROL SELEKZIOAK BABESTEKO NEURRIAK / MEDIDAS DE APOYO A LAS SELECCIONES DEPORTIVAS VASCAS.....	50	45	46	57	57	43	50	51	57	39
ATZERRIKO EUSKAL ETXEEKIN ELKARLANERAKO PROGRAMAK / PROGRAMAS DE COLABORACIÓN CON CENTROS VASCOS EN EL EXTRANJERO	30	22	28	38	32	29	27	31	37	24
EUSKAL CURRICULUM BERRIA, DERRIGORREKO IRAKASKUNTZARAKO / NUEVO CURRÍCULUM VASCO, PARA LA ENSEÑANZA OBLIGATORIA	27	25	27	28	29	26	28	31	31	17
EUSKAL LIBURUTEGI NAZIONALA SORTZEA / CREACIÓN DE LA BIBLIOTECA NACIONAL VASCA	27	22	22	36	27	27	27	26	33	20
ATZERRIAN EUSKO JAURLARITZAREN DELEGACIOAK IKERKITZA / APERTURA DE DELEGACIONES DEL GOBIERNO VASCO EN EL EXTRANJERO	27	19	25	33	29	24	20	27	34	23
ETXEPARE INSTITTUAREN SORRERA, ATZERRIAN EUSKAL KULTURA ETA EUSKARA BULTZATZEKO / CREACIÓN DEL INSTITUTO ETXEPARE, PARA LA PROMOCIÓN DE LA CULTURA VASCA Y EL EUSKERA EN EL EXTERIOR...	23	19	20	30	25	22	20	24	30	17

* PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, JARDUERA BAKOITZARI BURUZ GALDETU ZELAKO. / LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PREGUNTÓ SOBRE CADA UNA DE LAS ACTUACIONES.

Kultura, kirola eta hezkuntzaren arloan Eusko Jaurlaritzak egindako ekimenak ez dira oso ezagunak herritarren artean. Hamarretik seik ezagutzen ditute 0 eta 3 urte bitarteko haurrentzako eskolak bultzateko neurriak, eta herritarren erdiak inguruk enpresetan euskararen erabilera bultzatzeko neurriak eta euskal kirol selekzioak babestekoak. Gainerako ekimenak gutxiago ezagutzen dira.

Azertutako neurriak ezagunagoak dira Gipuzkoan gainerako lurraldetan baino. Halaber, gainerako adin taldeetan baino jende gehiagok ezagutzen ditu 46 eta 64 urte bitarteko artean (Euskal Curriculum berria eta 0 eta 3 urte bitarteko haurrentzako eskolak bultzatzeko ekimenak, 30 eta 45 urte bitarteko artean ere bai).

0 eta 3 urte bitarteko haurrentzako eskolak bultzatzea ezagunagoa da emakumeen artean, gainerako neurriak ez bezala, horiek gizonezkoen artean ezagunagoak baitira.

Las actuaciones del Gobierno Vasco en el ámbito de la cultura, el deporte y la educación no son muy conocidas para la ciudadanía. Seis de cada diez conocen las medidas para promocionar las escuelas infantiles para niños y niñas de 0 a 3 años, y alrededor de la mitad de la población conoce las medidas de fomento del uso del euskera en las empresas y las de apoyo a las selecciones deportivas vascas. El resto de actuaciones son menos conocidas.

Las medidas analizadas son más conocidas en Gipuzkoa que en el resto de los territorios. Asimismo, son más conocidas entre quienes tienen de 46 a 64 años (en el caso del nuevo currículum vasco y de las medidas para el fomento de las escuelas para niños y niñas de 0 a 3 años, también entre quienes tienen de 30 a 45 años).

La promoción de las escuelas para niños y niñas de 0 a 3 años es más conocida por las mujeres, al contrario que el resto de las medidas, que son más conocidas por los hombres.

Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / Actuaciones del Gobierno Vasco

Kultura, kirola eta hezkuntzaren arloko jardueren ezagutza / Conocimiento de actuaciones del ámbito de la cultura, el deporte y la educación

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA II / TOTALES Y POR COLECTIVOS III)

Orain azken hilabeteotan Eusko Jaurlaritzak kultura, kirola eta hezkuntzaren arloan egindako jarduera batzuk aipatuko dizkizut. Esadazu mesedez ezagutzen dituzun ala ez. / A continuación le voy a leer algunas actuaciones del ámbito de la cultura, el deporte y la educación llevadas a cabo por el Gobierno Vasco en los últimos meses. Dígame, por favor, si las conoce o no.

JARDUERA BAKOITZA EZAGUTZEN DUTENEN % / % DE QUIENES CONOCEN CADA ACTUACIÓN	2008KO APIRILA ABRIL 2008	BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		EAJ/ PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	ED-EE Ns-Nc
0 ETA 3 URTE BITARTEKO HAURRENTZAKO ESKOLAK BULTZATZEA / PROMOCIÓN DE ESCUELAS INFANTILES PARA NIÑOS DE 0 A 3 AÑOS, HAURRENSKOLAK.....	59	62	56	49	72	74	68	67	55	55	55
ENPRESETAN EUSKAREN ERABILERA BULTZATU ETA SUSTATZEKO NEURRIAK / MEDIDAS DE PROMOCIÓN Y FOMENTO DEL USO DEL EUSKERA EN LAS EMPRESAS	52	56	44	39	74	72	60	72	47	48	44
EUSKAL KIROL SELEKZIOAK BABESTEKO NEURRIAK / MEDIDAS DE APoyo A LAS SELECCIONES DEPORTIVAS VASCAS	50	53	41	37	70	65	57	72	45	47	42
ATZERRIKO EUSKAL ETXEEKIN ELKARLANERAKO PROGRAMAK / PROGRAMAS DE COLABORACIÓN CON CENTROS VASCOS EN EL EXTRANJERO.....	30	35	24	21	47	45	36	40	23	24	25
EUSKAL CURRICULUM BERRIA, DERRIGORREZKO IRAKASKUNTZARAKO / NUEVO CURRÍCULUM VASCO, PARA LA ENSEÑANZA OBLIGATORIA	27	27	21	27	45	35	29	38	23	23	28
EUSKAL LIBURUTEGI NAZIONALA SORTZEA / CREACIÓN DE LA BIBLIOTECA NACIONAL VASCA.....	27	29	20	20	44	44	28	37	24	23	23
ATZERRIAN EUSKO JAURLARITZAREN DELEGACIOAK IREKITZEA / APERTURA DE DELEGACIONES DEL GOBIERNO VASCO EN EL EXTRANJERO	27	30	22	25	39	40	28	31	21	27	20
ETXEPARE INSTITUTUAREN SORRERA, ATZERRIAN EUSKAL KULTURA ETA EUSKARA BULTZATZEKO / CREACIÓN DEL INSTITUTO ETXEPARE, PARA LA PROMOCIÓN DE LA CULTURA VASCA Y EL EUSKERA EN EL EXTERIOR.....	23	25	17	19	39	34	28	29	21	21	20

* PORTZENTAJEEN BATURA EZ DA 100, JARDUERA BAKOITZARI BURUZ GALDETU ZELAKO. / LOS PORCENTAJES NO SUMAN 100 PORQUE SE PREGUNTÓ SOBRE CADA UNA DE LAS ACTUACIONES.

Oro har, EHAKren, EAren eta Aralarren jarraitzaileen artean gainerako taldeetan baino gehiagoz ezagutzen dituzte Eusko Jaurlaritzaren ekimen hauek.

En general, estas actuaciones del Gobierno Vasco son más conocidas entre quienes simpatizan con EHAK, EA o Aralar que en el resto de los grupos.

Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / Actuaciones del Gobierno Vasco

Kultura, kirola eta hezkuntzaren arloko jardueren garrantzia / Importancia de actuaciones del ámbito de la cultura, el deporte y la educación

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA I / TOTALES Y POR COLECTIVOS I)

Orain azken hilabeteotan Eusko Jaurlaritzak kultura, kirola eta hezkuntzaren arloan egindako jarduera batzuk aipatuko dizkizut. Esadazu mesedez horietako bakotzari zenbateko garrantzia ematen diozun, 0tik 10erako eskala erabiliz, non 0ak esan nahi duen zure ustez ez duela batere garrantzirik eta 10ak garrantzi handia duela.
/ A continuación le voy a leer algunas actuaciones del ámbito de la cultura, el deporte y la educación llevadas a cabo por el Gobierno Vasco en los últimos meses. Dígame, por favor, qué importancia tiene en su opinión cada una de ellas, utilizando una escala de 0 a 10, en la que 0 significa ninguna importancia y 10 mucha importancia.

BATEZBESTEKOA (0-10) / MEDIA (0-10)	2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD			
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65
0 ETA 3 URTE BITARTEKO HAURRENTZAKO ESKOLAK BULTZATZEA / PROMOCIÓN DE ESCUELAS INFANTILES PARA NIÑOS DE 0 A 3 AÑOS, HAURRENLOKALAK.....	8,1	7,9	8,0	8,4	8,0	8,3	8,0	8,3	8,2	7,9
ENPRESETAN EUSKARAREN ERABILERA BULTZATU ETA SUSTATZEKO NEURRIAK / MEDIDAS DE PROMOCIÓN Y FOMENTO DEL USO DEL EUSKERA EN LAS EMPRESAS	6,4	5,6	6,1	7,3	6,5	6,4	6,9	6,3	6,3	6,4
EUSKAL KIROL SELEKZIOAK BABESTEKO NEURRIAK / MEDIDAS DE APOYO A LAS SELECCIONES DEPORTIVAS VASCAS.....	6,5	6,0	6,5	6,9	6,5	6,6	7,1	6,4	6,3	6,5
ATZERRIKO EUSKAL ETXEEKIN ELKARLANERAKO PROGRAMAK / PROGRAMAS DE COLABORACIÓN CON CENTROS VASCOS EN EL EXTRANJERO.....	6,6	6,0	6,6	6,9	6,6	6,7	6,8	6,5	6,6	6,7
EUSKAL CURRICULUM BERRIA, DERRIGORREZKO IRAKASKUNTZARAKO / NUEVO CURRÍCULUM VASCO, PARA LA ENSEÑANZA OBLIGATORIA	6,3	5,6	6,3	6,7	6,2	6,4	6,6	6,1	6,3	6,3
EUSKAL LIBURUTEGI NAZIONALA SORTZEA / CREACIÓN DE LA BIBLIOTECA NACIONAL VASCA.....	6,8	6,3	6,7	7,2	6,7	6,9	6,9	6,6	6,9	6,9
ATZERRIAN EUSKO JAURLARITZAREN DELEGACIOAK IREKITZEA / APERTURA DE DELEGACIONES DEL GOBIERNO VASCO EN EL EXTRANJERO	6,2	5,6	6,2	6,4	6,1	6,3	6,3	5,8	6,2	6,5
ETXEPARE INSTITTUAREN SORRERA, ATZERRIAN EUSKAL KULTURA ETA EUSKARA BULTZATZEKO / CREACIÓN DEL INSTITUTO ETXEPARE, PARA LA PROMOCIÓN DE LA CULTURA VASCA Y EL EUSKERA EN EL EXTERIOR.....	6,3	5,6	6,2	6,8	6,3	6,3	6,7	6,1	6,3	6,4

- Azertutako ekimenen artek herritarrek garrantzi handiena 0 eta 3 urte bitarteko haurrentzako eskolak bultzatzeari eman diote.
- Ekimen guztiei gipuzkoarrek eman diete garrantzirik handiena, ondoren bizkaitarrek, eta azkenik arabarrek.
- Emakumezkoek gizonezkoek baino garrantzi handixeagoa eman diete ekimen gehienei, batez ere 0 eta 3 urte bitarteko haurrentzako eskolak bultzatzeari.
- Adinaren araberako kolektiboen artean ez dago alde handirik ekimen hauei emandako garrantziari dagokionean. Dena dela, aipatzeko da 18 eta 29 urte bitartekoek euskal kirol selekzioak babesteko neurriei emandako garrantzia.

- De entre las actuaciones analizadas, la que mayor importancia tiene según la ciudadanía es la promoción de escuelas para niños y niñas de 0 a 3 años.
- Las y los guipuzcoanos conceden mayor importancia que el resto a todas las medidas planteadas, seguidos de los y los vizcaínos, y por último las y los alaveses.
- Las mujeres conceden una importancia algo mayor que los hombres a la mayoría de estas actuaciones, especialmente a la promoción de escuelas para niños y niñas de 0 a 3 años.
- Los grupos de edad no se diferencian mucho en cuanto a la importancia que dan a estas actuaciones. De cualquier manera, destaca la importancia concedida por quienes tienen entre 18 y 29 años a las medidas de apoyo a las selecciones deportivas vascas.

Eusko Jaurlaritzaren jarduerak / Actuaciones del Gobierno Vasco

Kultura, kirola eta hezkuntzaren arloko jardueren garrantzia / Importancia de actuaciones del ámbito de la cultura, el deporte y la educación

(GUZTIZKOAK ETA KOLEKTIBOKA II / TOTALES Y POR COLECTIVOS II)

Orain azken hilabeteotan Eusko Jaurlaritzak kultura, kirola eta hezkuntzaren arloan egindako jarduera batzuk aipatuko dizkizut. Esadazu mesedez horietako bakotzari zenbateko garrantzia ematen diozun, 0tik 10erako eskala erabiliz, non 0ak esan nahi duen zure ustez ez duela batere garrantzirik eta 10ak garrantzi handia duela. / A continuación le voy a leer algunas actuaciones del ámbito de la cultura, el deporte y la educación llevadas a cabo por el Gobierno Vasco en los últimos meses. Dígame, por favor, qué importancia tiene en su opinión cada una de ellas, utilizando una escala de 0 a 10, en la que 0 significa ninguna importancia y 10 mucha importancia.

BATEZBESTEKOA (0-10) / MEDIA (0-10)	2008KO APIRILA ABRIL 2008	JARDUERAREN EZAGUTZA CONOCIMIENTO ACTUACIÓN		BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		BAI SI	Ez + Ed/Ee No + Ns/Nc	EAJ/ PNV	PSE-EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-Ee Ns-Nc
0 ETA 3 URTE BITARTEKO HAURRENTZAKO ESKOLAK BULTZATZEA / PROMOCIÓN DE ESCUELAS INFANTILES PARA NIÑOS DE 0 A 3 AÑOS, HAURRESKOLAK.....	8,1	8,4	7,5	8,3	8,3	7,9	8,1	8,1	8,1	8,2	8,1	7,2	8,0
ENPRESETAN EUSKARAREN ERABILERA BULTZATU ETA SUSTATZEKO NEURRIAK / MEDIDAS DE PROMOCIÓN Y FOMENTO DEL USO DEL EUSKERA EN LAS EMPRESAS	6,4	6,9	5,7	7,0	5,7	4,6	8,1	7,5	6,4	7,6	6,4	5,3	6,1
EUSKAL KIROL SELEKZIOA BABESTEKO NEURRIAK / MEDIDAS DE APoyo A LAS SELECCIONES DEPORTIVAS VASCAS.....	6,5	7,1	5,7	7,3	5,9	5,4	7,7	7,4	5,7	6,9	6,4	5,6	6,2
ATZERRIKO EUSKAL ETXEEKIN ELKARLANERAKO PROGRAMAK / PROGRAMAS DE COLABORACIÓN CON CENTROS VASCOS EN EL EXTRANJERO.....	6,6	7,6	6,0	7,1	6,2	5,8	7,2	7,3	6,3	7,0	6,4	6,6	6,4
EUSKAL CURRICULUM BERRIA, DERRIGORREKO IRAKASKUNTZARAKO / NUEVO CURRÍCULUM VASCO, PARA LA ENSEÑANZA OBLIGATORIA	6,3	6,7	6,0	6,9	5,9	5,4	7,1	7,1	6,0	6,7	6,0	5,4	6,0
EUSKAL LIBURUTEGI NAZIONALA SORTZEA / CREACIÓN DE LA BIBLIOTECA NACIONAL VASCA.....	6,8	7,7	6,3	7,3	6,2	5,6	7,5	7,6	6,3	7,4	6,8	6,4	6,7
ATZERRIAN EUSKO JAURLARITZAREN DELEGACIOAK IREKITZEA / APERTURA DE DELEGACIONES DEL GOBIERNO VASCO EN EL EXTRANJERO	6,2	7,0	5,7	6,9	5,8	5,1	6,5	7,2	5,7	6,4	5,8	5,8	6,0
ETXEPARE INSTITUTUAREN SORRERA, ATZERRIAN EUSKAL KULTURA ETA EUSKARA BULTZATZEKO / CREACIÓN DEL INSTITUTO ETXEPARE, PARA LA PROMOCIÓN DE LA CULTURA VASCA Y EL EUSKERA EN EL EXTERIOR	6,3	7,1	6,0	6,8	5,7	4,8	7,5	7,3	6,0	6,9	6,3	5,6	6,1

Gainerako ekimen gehienetan gertatzen den bezala, kultura, kirola eta hezkuntzaren arloko ekimen horiek ezagutzen dituztenek garrantzi handiagoa eman diente ezagutzen ez dituztenek baino.

Ekimen gehienei EHAKren jarraitzaileek eman diente garrantzi gehien, Euskal Curriculum berria, Euskal Liburutegi Nazionala, Etxepare Institutua eta atzerriko euskal etxeekiko elkarlan programen kasuan EAren jarraitzaileekin batera. Salbuespena atzerrian Eusko Jaurlaritzaren delegazioak irekitzearena da, horri EAren eta EAJren jarraitzaileek eman baitiote garrantzi gehien. Haurreskolak bultzatzeari denek eman diote antzeko garrantzia.

Tal y como sucede en la mayoría de las demás actuaciones, también estas actuaciones del ámbito de la cultura, el deporte y la educación son consideradas más importantes por quienes las conocen que por quienes no las conocen.

Quienes simpatizan con EHAK son quienes conceden más importancia a la mayoría de las actuaciones, junto con las y los simpatizantes de EA en el caso del nuevo currículum vasco, la Biblioteca Nacional Vasca, el Instituto Etxepare y los programas de colaboración con centros vascos en el extranjero. La excepción se refiere a la apertura de delegaciones del Gobierno Vasco en el extranjero, a la que dan más importancia quienes simpatizan con EA o con PNV. A la promoción de las Haurreskolak se les concede una importancia parecida en todos los colectivos.

C - Jarrera politikoak / *Actitudes políticas*

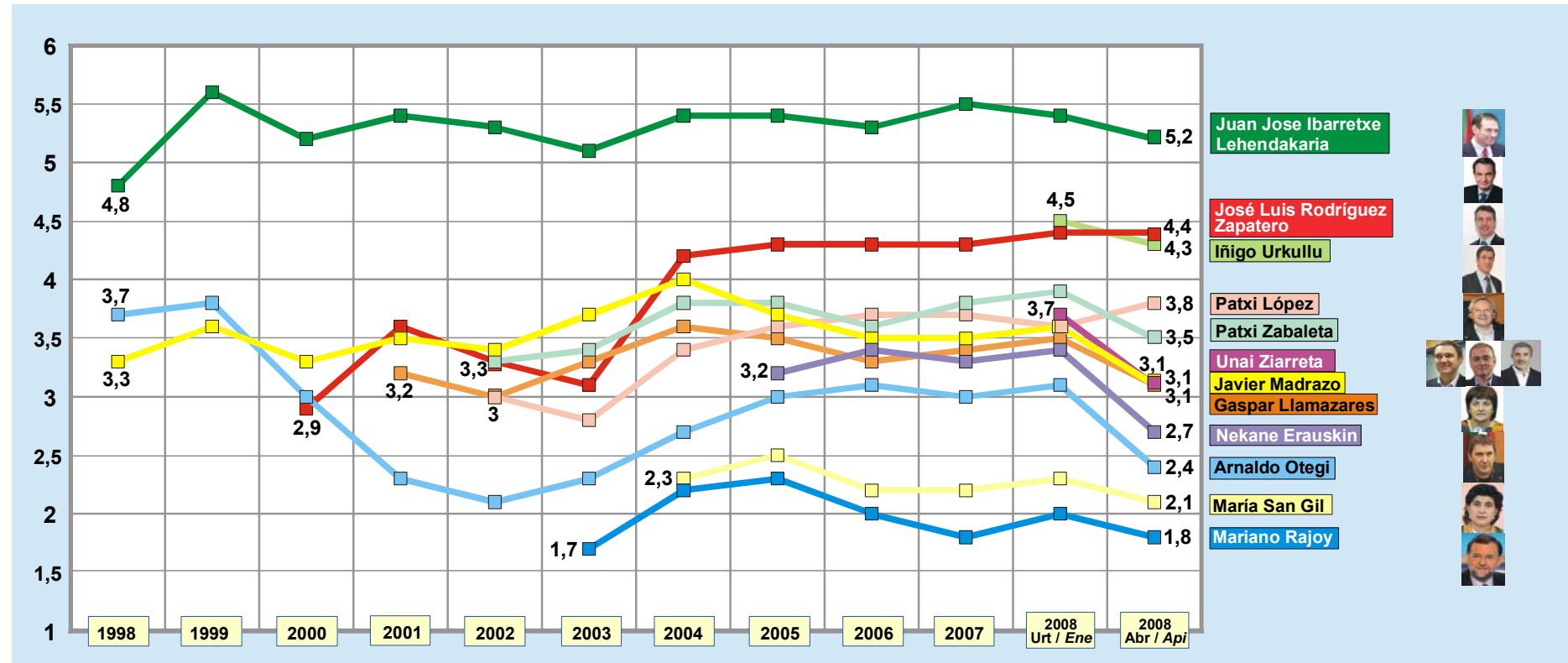
- **Buruzagi politikoen balorazioa / Valoración de líderes políticos**
- **Independentziari buruzko jarrera / Actitud respecto a la independencia**

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Buruzagi politikoen balorazioa / Valoración de líderes políticos

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Orain zenbait politikoren balorazioa eginez, esadazu, mesedezi, zenbat puntu emango zenioke politiko bakoitzari, 0tik 10-erako eskalan? /
Pasando ahora a valorar ciertos líderes políticos, dígame cuántos puntos daría en una escala del 0 al 10 a...



Berriro ere Ibarretxe Lehendakariak bakarrik jaso du herriaren oniritzia (5 puntu edo gehiago 0-10 eskalan). Buruzagi politiko gehienetan balorazioak okerrera egin du urte hasierakoarekin alde-ratuta. Salbuespen bakarrak José Luis Rodríguez Zapatero eta Patxi Lópezen balorazioak dira.

Una vez más el Lehendakari Ibarretxe es el único al que aprueban las y los ciudadanos. La valoración de la mayoría de los líderes políticos ha empeorado con respecto al comienzo del año. Las únicas excepciones son las valoraciones de José Luis Rodríguez Zapatero y Patxi López.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Buruzagi politikoen balorazioa / Valoración de líderes políticos

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

(0-10 ARTEKO BATEZBESTEKO) / (MEDIA 0-10)		2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA								
			ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ARALAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL
JUAN JOSÉ IBARRETXE LEHENDAKARIA	5,2	4,9	5,3	5,0	5,1	5,2	4,8	4,9	5,2	5,7	7,1	4,5	3,8	4,0	6,5	5,0	5,6	3,6	4,6	5,1
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO	4,4	4,9	4,3	4,3	4,2	4,6	4,1	4,2	4,5	4,8	4,3	7,0	3,8	1,8	3,9	4,4	3,6	2,8	3,9	4,2
IÑIGO URKULLU	4,3	4,1	4,5	3,9	4,3	4,3	3,5	4,0	4,5	5,1	6,1	4,1	3,0	2,7	5,2	4,0	4,4	2,6	3,7	4,6
PATXI LÓPEZ	3,8	3,9	3,9	3,6	3,8	3,8	3,2	3,9	4,0	3,9	3,5	6,1	4,4	1,4	2,8	3,7	2,8	2,5	3,7	4,2
PATXI ZABAleta	3,5	3,3	3,4	3,7	3,5	3,4	3,3	3,6	3,5	3,3	3,8	3,3	2,4	3,1	4,5	4,2	5,8	2,4	3,3	3,3
UNAI ZIARRETA	3,1	2,8	3,0	3,4	3,2	3,0	3,1	3,0	3,2	3,2	3,7	2,6	1,8	3,2	5,4	3,0	4,4	1,8	3,2	2,9
JAVIER MADRAZO	3,1	3,1	3,1	3,2	3,0	3,3	3,1	3,2	3,0	3,1	3,4	3,3	2,7	2,5	3,7	5,0	3,6	2,2	2,7	2,7
GASPAR LLAMAZARES	3,1	3,1	3,1	3,0	3,1	3,0	2,8	3,2	3,1	3,0	3,1	3,7	2,7	2,0	3,6	4,9	3,3	2,0	2,6	2,9
NEKANE ERAUSKIN	2,7	2,3	2,5	3,2	2,6	2,9	3,2	3,0	2,4	2,4	2,5	1,6	1,5	5,6	3,2	2,9	3,3	2,0	2,7	2,0
ARNALDO OTEGI	2,4	1,6	2,2	3,0	2,5	2,2	3,0	2,5	2,1	1,9	2,1	1,1	0,7	7,1	3,0	2,3	3,6	2,3	2,1	2,0
MARÍA SAN GIL	2,1	2,7	2,2	1,7	2,0	2,2	1,5	2,1	2,2	2,5	1,5	2,4	6,3	0,6	1,1	1,1	1,1	1,7	2,6	3,0
MARIANO RAJOY	1,8	2,3	1,8	1,5	1,7	1,8	1,5	1,7	1,8	2,3	1,2	2,0	5,6	0,4	0,9	1,2	0,8	1,5	2,3	2,2

Ibarretxe Lehendakaria eta Iñigo Urkullu Bizkaian baloratu dira hobekien, José Luis Rodríguez Zapatero, María San Gil eta Mariano Rajoy Araban eta Patxi Zabaleta, Unai Ziarreta, Nekane Erauskin eta Arnaldo Otegi Gipuzkoan. Gainera Patxi Lópezek puntuazio hobea jaso du arabar eta bizkaitarrengandik gipuzkoarrengandik baino.

Emakumezkoek gizonezkoek baino hobeto baloratu dituzte José Luis Rodríguez Zapatero, Javier Madrazo eta Nekane Erauskin, eta okerrago Arnaldo Otegi.

Adinean aurrera egin ahala balorazio hobea eman zaie Ibarretxe Lehendakariari, José Luis Rodríguez Zapaterori, Iñigo Urkulluri, María San Gil eta Mariano Rajoyri. Patxi Lópezi ere 30 urtetik gorakoek gazteagoek baino puntuazio hobea eman diote. Arnaldo Otegiri eta Nekane Erauskin beriz, balorazio hobea eman diente zenbat eta gazteago izan.

Alderdi bakoitzaren jarraitzaileek alderdi horren buruzagiei oniritzia (5 puntu edo gehiago 0-10-eskalan) eman diente. Ibarretxe Lehendakariak EAren, EBren eta Aralarren jarraitzaileen oniritzia ere jaso du, Iñigo Urkulluk EAren jarraitzaileena eta Arnaldo Otegik EHAKren jarraitzaileena.

El Lehendakari Ibarretxe e Iñigo Urkullu han recibido su mejor valoración en Bizkaia, José Luis Rodríguez Zapatero, María San Gil y Mariano Rajoy en Araba y Patxi Zabaleta, Unai Ziarreta, Nekane Erauskin y Arnaldo Otegi en Gipuzkoa. Además, Patxi López recibe mejor puntuación de las y los alaveses y vizcaínos que de las y los guipuzcoanos.

Las mujeres valoran mejor que los hombres a José Luis Rodríguez Zapatero, Javier Madrazo y Nekane Erauskin, y peor a Arnaldo Otegi.

Según se avanza en edad, mejora la valoración del Lehendakari Ibarretxe, José Luis Rodríguez Zapatero, Iñigo Urkullu, María San Gil y Mariano Rajoy. Patxi López también recibe mayor puntuación de las y los mayores de 30 años que de los más jóvenes. Por el contrario, a Arnaldo Otegi y a Nekane Erauskin se les valora mejor cuanto más joven se es.

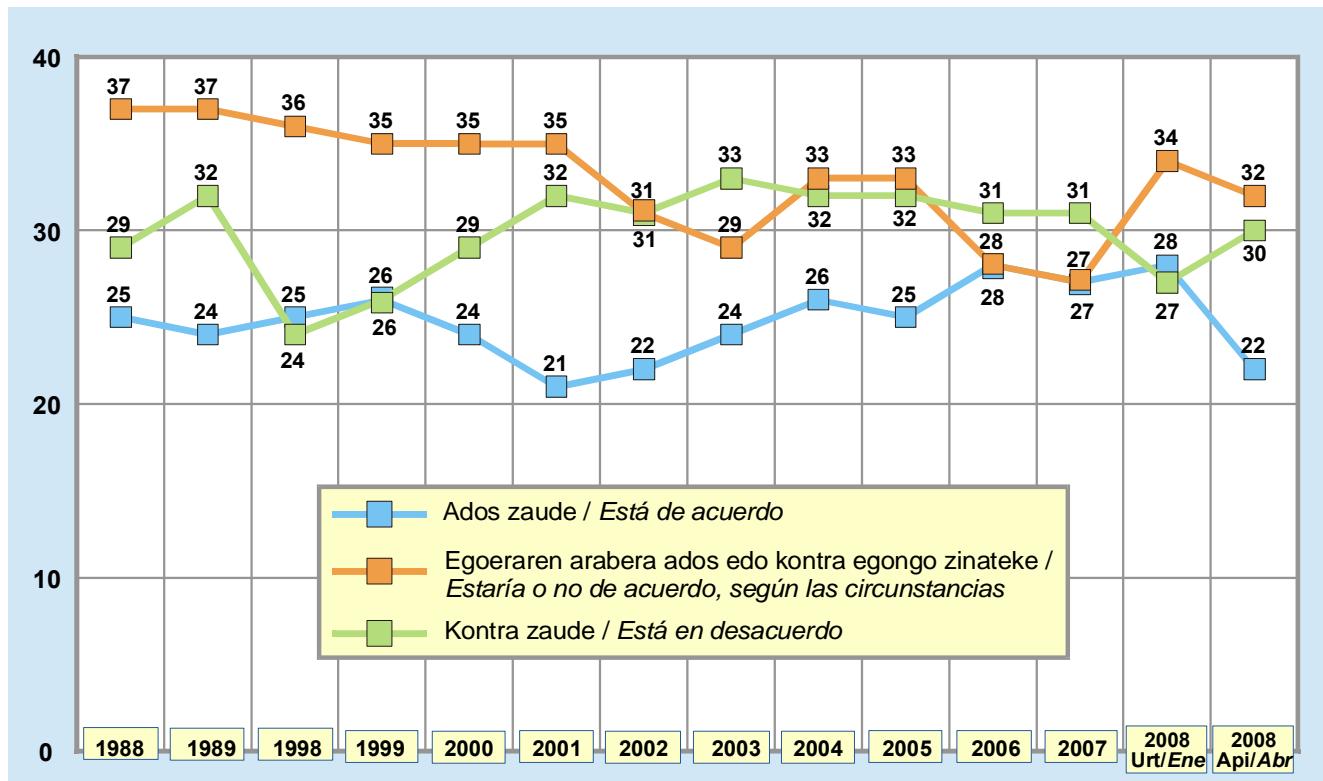
Quienes simpatizan con cada partido aprueban a los líderes de éste. El Lehendakari Ibarretxe recibe además el aprobado de las y los simpatizantes de EA, EB y Aralar, Iñigo Urkullu de las y los de EA y Arnaldo Otegi de las y los de EHAK.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Independentziari buruzko jarrera / Actitud respecto a la independencia

(GUZTIZKOAK ETA BILAKAERA / TOTALES Y EVOLUCIÓN)

Euskal Herriaren independentziari dagokionez, zu zeu...? / Respecto al tema de la independencia del País Vasco, ¿Ud. personalmente...?



Herritarren %22 ados daude Euskal Herriaren independentziarekin, %30 kontra daude eta %32 alde edo kontra egongo lirateke egoeraren arabera.

Independentziarekiko adostasuna urritu egin da azken urteotako neurketekin alderatuta eta kontrakotasuna, urte hasieran pixka bat jaitsi ondoren, azken urteotako mailara itzuli da. Egoeraren arabera alde edo kontra leudekela esan dutenen portzentajea, urte hasierako egoeraren ondoren, mantendu egin da.

Un 22% de la ciudadanía está de acuerdo con la independencia del País Vasco, otro 30% está en contra y un 32% estaría o no de acuerdo dependiendo de las circunstancias.

El acuerdo con la independencia ha bajado con respecto a años anteriores y el desacuerdo, tras haber descendido algo a principios de año, ha vuelto al nivel habitual de estos últimos años. El porcentaje de quienes dicen que estarían o no de acuerdo dependiendo de las circunstancias, tras el ascenso del comienzo de año, se mantiene.

Jarrera politikoak / Actitudes políticas

Independentziari buruzko jarrera / Actitud respecto a la independencia

(KOLEKTIBOKA / POR COLECTIVOS)

Euskal Herriaren independentziari dagokionez, zu zeu...? / Respecto al tema de la independencia del País Vasco, ¿Ud. personalmente...?

	2008KO APIRILA ABRIL 2008	LURRALDEA / TERRITORIO			SEXUA / SEXO		ADIN TALDEAK GRUPOS DE EDAD				BEGIKOTASUN POLITIKOA SIMPATÍA POLÍTICA									
		ARABA	BIZKAIA	GIPUZKOA	GIZONEZKOA VARÓN	EMAKUMEZKOA MUJER	18-29	30-45	46-64	≥65	EAJ/ PNV	PSE- EE	PP	EHAK	EA	EB	ALARAR	BAT ERE EZ NINGUNO	DENAK BERDIN TODOS POR IGUAL	Ed-EE Ns-Nc
ADOS ZAUDE / Está de acuerdo	22	15	22	27	25	20	30	24	21	15	26	6	1	85	45	21	43	19	9	13
EGOERAREN ARABERA ADOS EDO KONTRA EGONGO ZINATEKE / ESTARÍA O NO DE ACUERDO, SEGÚN LAS CIRCUNSTANCIAS	32	29	32	32	33	30	37	33	32	24	44	27	16	13	40	43	50	28	37	25
KONTRA ZAUDE / Está en desacuerdo...	30	43	30	24	29	31	18	26	35	38	19	53	74	0	5	27	0	27	26	20
Ed-EE / Ns-Nc	16	13	16	17	13	19	15	16	12	23	10	13	9	2	10	9	7	26	27	42
(EHUNKEKO BERTIKALAK) / (PORCENTAJES VERTICALES)	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Independentziarekiko adostasunik handiena gipuzkoarrek, gizonezkoek eta EAren, Aralarren eta bereziki EHAKren jarraitzaileek adierazi dute. Gainera, zenbat eta gazteago izan, orduan eta gehiago daude independentziaren alde.

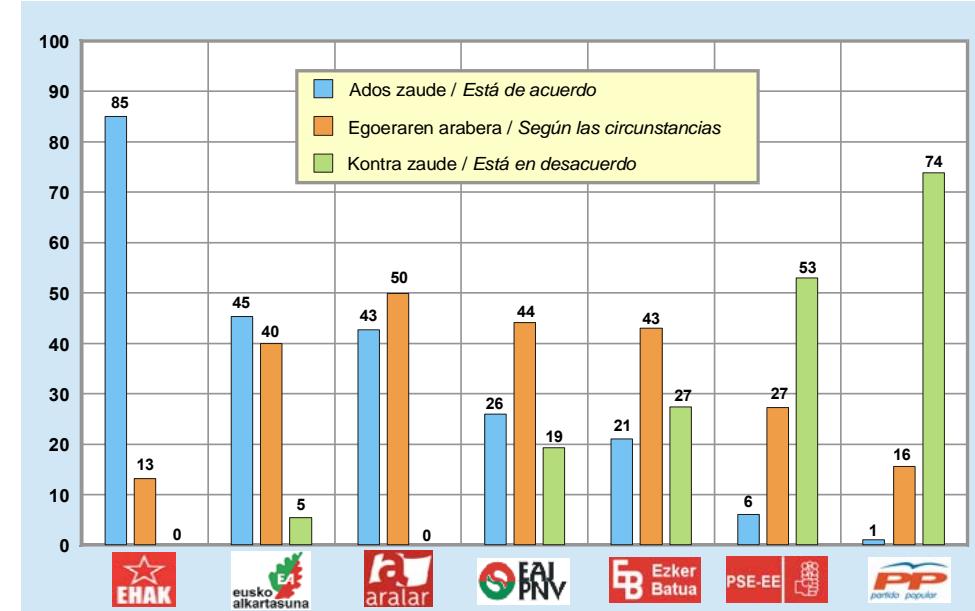
Independentziarekiko kontrakotasun handiena berriz arabarrek eta PPren eta PSE-EEren jarraitzaileek adierazi dute eta adinean aurrera egin ahala ere gero eta gehiago dira independentziaren kontrakoak.

Egoeraren arabera alde edo kontra egongo liratekeela diotenak gainerako taldeetan baino gehiago dira Aralarren, EAJren eta EBren jarraitzaileen artean. Zenbat eta gazteago izan ere, orduan eta gehiagok azaltzen dute jarrera hori.

La actitud más favorable a la independencia la muestran las y los guipuzcoanos, los hombres y quienes simpatizan con EA, Aralar y especialmente EHAK. Además, a menor edad, son más quienes se muestran a favor de la independencia.

La actitud más contraria a la independencia, es la de las y los alaveses y quienes simpatizan con PP y PSE-EE y según se avanza en edad también son más quienes se muestran en contra.

Quienes dicen que estarían a favor o en contra dependiendo de las circunstancias son más que en el resto entre quienes simpatizan con Aralar, PNV o EB. También a menor edad son más quienes muestran esa actitud.



Zehaztasun teknikoak / *Ficha técnica*

Informazio bilketa **2008ko apirilaren 15a eta 30a bitartean** egin zen –biak barne-galdesorta egituratu eta itxia erabiliz, Euskal Autonomia Erkidegoko (EAeko) hiru lurradeetarako lagin adierazgarri bati etxeen egindako banakako elkarrikzeten bidez.

Lagina, 18 urte edo gehiagoko biztanleriari zuzendua, honela banatu zen: 613 pertsona Araban, 1.266 Bizkaian eta 975 Gipuzkoan, beraz, 2.854 pertsona elkarrikzketatu ziren guztira. Gizabanako hautaketa prozedura polietapiko eta estratifikatuaren bidez egin zen, ausazko ibilbideak erabiliz –214 laginketa abiapunturekin¹–, ondoren pertsonak sexuaren, adinaren eta lan egoeraren araberako kuoten bidez aukeratuz. Emaitzak hiru lurradeetako biztanleria zentsuaren eta 2005eko Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeetako boto oroinaren arabera hazi dira.

Ikerketaren **diseinua**, emaitzen **azterketa eta txostenaren idatzeta** Prospekzio Soziologikoen Kabineteari dagozkie soilik. Bestalde, informazio bilketa Lurra eraikina, Txingurri pasealekua 28-30, 2, 20017 Donostia helbidean dagoen *Ikertalde* enpresak egin zuen.

2.854 pertsonako lagin honi dagokion **lagin errorearen estimazioa**, erabat ausazkoak diren laginketei egozgarria, $\pm 1,87$ da EA osorako, %95,5eko konfiantza mailarako, $p=q=0,5$ izanik.

Inkestean %57,6 telefono bidez kontrolatu dira eta %9,1 berriz, etxeen bertan. Horrez gain, jasotako galdegegi guzietan kontrol informatiko egokiak egin dira –logika, koherenzia eta heinari buruzkoak–.

La recogida de información se realizó entre el 15 y el 30 de abril de 2008 -ambos inclusive– a través de entrevista individual mediante cuestionario estructurado y cerrado, realizada a domicilio a una muestra representativa de la población de cada uno de los Territorios Históricos de la Comunidad Autónoma del País Vasco (CAPV).

La **muestra**, dirigida a una población de 18 y más años, se distribuyó del siguiente modo: 613 personas en Araba, 1.266 en Bizkaia y 975 en Gipuzkoa, lo que supone un total de 2.854 personas entrevistadas. La selección se realizó por procedimiento polietápico y estratificado, siguiendo rutas aleatorias -a partir de un total de 214 puntos de muestreo1 - y con selección de los individuos por cuotas de sexo, edad y situación laboral, siendo posteriormente ponderados los resultados en base a la población y al recuerdo de voto en las Elecciones al Parlamento Vasco de 2005, en cada uno de los tres Territorios.

El **diseño** de la investigación, el **análisis** de los resultados y la **redacción del informe** es responsabilidad exclusiva del Gabinete de Prospección Sociológica. La recogida de información fue realizada por la empresa *Ikertalde*, sita en el edificio Lurra, Paseo Txingurri 28-30, 2, 20017, Donostia-San Sebastián.

El **error muestral** correspondiente a esta muestra de 2.854 individuos, y atribuible en el caso teórico de que la muestra hubiera sido estrictamente aleatoria, se cifra en un $\pm 1,87\%$ para el conjunto de la CAPV, con un nivel de confianza de 95,5% y $p=q=0,5$.

Se ha llevado a cabo un **control** telefónico del 57,6% de las encuestas y un control domiciliario del 9,1% de las mismas. Asimismo, se han realizado todos los controles informáticos pertinentes -lógicos, de coherencia y de rango- en cada uno de los cuestionarios recogidos.

¹ Hasiera puntu fisiko zehatza ausaz lortu zen hauteskunde sekzio bakotzeko kale “zatien” multzoen artean (azterketarako unitate geografíko txikiena), Eustatek egindako kale izendegien arabera.

¹ El lugar físico concreto de inicio se obtuvo aleatoriamente del conjunto de “tramos” de calles incluidos en cada sección electoral (unidad geográfica mínima de análisis), según los callejeros elaborados por el Eustat.

